

**INSTITUT AGRO-ÉCONOMIQUE DE RECHERCHE ET  
D'INFORMATIQUE**

**OFFICE CENTRAL STATISTIQUE-DEPARTEMENT STATISTIQUE AGRICOLE**

**LIVRE DE POCHE STATISTIQUE DE  
L'ÉCONOMIE AGRICOLE  
2003**

**Budapest, 2004**

Editeur:

Institut agro-économique de recherche et d'informatique (AKII)

Directeur général:  
Dr. Udovecz Gábor

ainsi que  
l' Office Central Statistique (KSH)

Président:  
Dr. Péter Pukli

Réalisé:

Dans les services de la statistique  
du directeur informatique de AKI

Chef de service:  
BOGNÁR Imre

Ainsi que  
Département de la statistique de l'agriculture et de l'environnement KSH

Directeur:  
LACZKA Sándorné

ISSN 1589-875X

Dans notre publication, nous présentons les résultats de l'agriculture, de l'économie forestière et de l'industrie agro-alimentaire de l'année 2002. En évoquant les données des agendas réalisés dans les années passées, nous vous donnons la possibilité d'un éventuel comparaison entre les colons.

A coté des indices des économies nationales et des pays, nous vous présentons les principales données agricultures dans des différentes départements

Les données statistiques nationales sont aptes à démontrer les principales tendances.

En publiant l'agenda en allemand et en anglais, notre but est d'informer les institutions qui appartiennent au portefeuille, des centres de recherche, des organisations économiques et nos clients étrangers.

Notre agenda a été réalisé grâce aux communiqués de KSH et de FAO, de la Direction Informatique.

## Légende

.. = la donnée n'est pas connue

– = pas de donnée

**0** = la quantité n'atteint pas l'unité de mesure indiquée

<sup>+) = donnée préalable</sup>

**Remarque:** Les données publiées concernant l'année 2002 sont préalables pour cette raison elles peuvent varier par la suite.

## TABLE DES MATIÈRES

Page

### LES DONNÉES RÉCAPITULATIVES DES SECTEURS AGRO-ÉCONOMIQUES

Le nombre des employés.....	9
Emission des secteurs agro-économique et la production du PIB.....	10
La valeur des investissements par secteur.....	11
Le revenu moyen brut et net des salariés des secteurs agro-économique.....	12

### AGRICULTURE

Répartition des surfaces selon les branches de production.....	15
Répartition des surfaces cultivées et arables selon la taille parmi les exploitations .....	16
Répartition des vignes et vergers selon la taille parmi les exploitations .....	17
Comptabilité agricole.....	18
Utilisation de la main d'œuvre agricole.....	18
Indicateur de revenu agricole .....	18
Indicateur de quantité de l'émission agricole et de la valeur ajoutée brute.....	19
Ciseau des prix agricoles.....	20
Production végétale les plus importantes .....	21
Production de vigne et vergers.....	22
Cheptel.....	23
Production des animaux de boucherie et des produits d'origine animale....	24
Chiffres importantes de la production animale .....	25
Utilisation de fourrage des branches de production animale les plus importantes.....	26
Coût de production des végétaux 1998-2002.....	28
Coût de production dans les principaux secteurs de la production animale 1998-2002.....	32
Approvisionnement en engrais artificiel .....	36
Utilisation de l'engrais artificiel par des sociétés d'exploitation .....	37
Utilisation de l'engrais artificiel par les coopératives.....	38
Utilisation de l'engrais organique par les sociétés d'exploitation.....	39
Utilisation de l'engrais organique par les coopératives .....	40
La protection des végétales 1998-2001.....	41
La production pour une personne.....	46
La répartition des surfaces arables selon la forme de l'exploitation.....	47
Utilisation des ressources énergétiques dans l'agriculture.....	49
Indicateur des prix de production des produits agricoles.....	50
Indicateur de la quantité de la vente des produits agricoles .....	51
La vente des produits agricole.....	52
Le prix moyen des produits agricoles.....	53
Le prix moyen du producteur- marché .....	54
Le prix moyen de consommation des produits.....	56

Machines productrices.....	57
Parc des machines productrices et motrices.....	58
Bâtiments pour la production végétales2000.....	59
Bâtiments pour l’horticulture et la viticulture 2000.....	60
Autres bâtiments 2000.....	61
L’exploitation des bâtiments 2000.....	62
<b>INDUSTRIE AGRO-ALIMENTAIRE</b>	
Données principales du secteur agro-alimentaire 1998-2001.....	65
La valeur du rendement des investissements .....	70
La production des produits agro-alimentaires importants dans l’industrie...	71
Consommation pour une personne.....	72
<b>GESTION DES FORÊTS ET PECHES</b>	
Surface boisée.....	75
Boisement.....	76
Exploitation forestière au totale.....	76
Exploitation et transformation du bois .....	77
La population des gibiers 2001-2002.....	78
La gestion des gibiers 1999-2001.....	80
Productions de poissons dans les étangs 2000-2001.....	83
<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>	
La composition par produit du commerce extérieure.....	87
La composition des produits à l’exportation.....	89
La composition des produits à l’importation.....	90
Exportation des principaux produits agricoles et agro-industriels.....	91
Importation des principaux produits agricoles et agro-industriels.....	92
Exportation avec les pays et groupe du pays .....	93
Importation avec les pays et groupe du pays.....	94
<b>DONNÉES DÉPARTEMENTALES</b> .....	97
<b>DONNÉES INTERNATIONALES</b> .....	119

## **LES DONNEES RECAPITULATIVES DES SECTEURS AGRO-ECONOMIQUES**





## NOMBRE DES EMPLOYÉS

Nom	1998	1999	2000	2001	2002
	mille personnes				

<b>Ensemble des secteurs</b>	<b>3 697,7</b>	<b>3 811,5</b>	<b>3 849,1</b>	<b>3 883,3</b>	<b>3 883,6</b>
Agriculture	258,7	250,3	234,0	226,3	223,7
Exploitation des forêts	20,1	20,1	17,7	17,1	17,2
Industrie Agro-alimentaire <sup>a)</sup>	158,6	155,1	152,2	158,0	161,2
<b>Ensemble</b>	<b>437,4</b>	<b>425,5</b>	<b>403,9</b>	<b>401,4</b>	<b>402,1</b>

### Taux par secteurs

<b>Ensemble des secteurs</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Agriculture	7,0	6,6	6,1	5,8	5,8
Exploitation des forêts	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4
Industrie Agro-alimentaire <sup>a)</sup>	4,3	4,1	4,0	4,1	4,2
<b>Ensemble</b>	<b>11,8</b>	<b>11,2</b>	<b>10,5</b>	<b>10,4</b>	<b>10,4</b>

<sup>a)</sup> Production des aliments, boissons et tabacs

*Source:* Office Central Statistique

EMISSION DES SECTEURS AGRO-ECONOMIQUES ET LA PRODUCTION DU  
PIB

Nom	1998	1999	2000	2001
	année (au prix courant)			

Emission brute en milliards de HUF

<b>Économie Nationale au total<sup>a)</sup></b>	<b>20 066,1</b>	<b>23 056,5</b>	<b>29 178,9</b>	<b>32 779,2</b>
Agriculture, Pêche	1 285,1	1 328,0	1 405,2	1 656,0
Exploitation des forêts	53,8	59,8	68,9	79,8
Industrie alimentaire, production du tabac	1 477,8	1 472,4	1 816,1	2 095,5
<b>Ensemble</b>	<b>2 816,7</b>	<b>2 860,2</b>	<b>3 290,2</b>	<b>3 831,3</b>

Taux par secteurs

<b>Économie Nationale au total<sup>a)</sup></b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Agriculture, Pêche	6,4	5,8	4,8	5,1
Exploitation des forêts	0,3	0,3	0,2	0,2
Industrie alimentaire, production du tabac	7,4	6,4	6,2	6,4
<b>Ensemble</b>	<b>14,0</b>	<b>12,4</b>	<b>11,3</b>	<b>11,7</b>

Valeur ajoutée en milliards de HUF

<b>Économie Nationale au total<sup>a)</sup></b>	<b>8 873,5</b>	<b>9 973,0</b>	<b>11 482,7</b>	<b>13 090,6</b>
Agriculture, Pêche	465,6	455,8	459,8	527,7
Exploitation des forêts	25,9	27,7	31,1	35,0
Industrie alimentaire, production du tabac	316,3	317,9	393,6	483,5
<b>Ensemble</b>	<b>807,8</b>	<b>801,4</b>	<b>884,5</b>	<b>1 046,2</b>

Taux par secteurs

<b>Économie Nationale au total<sup>a)</sup></b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Agriculture, Pêche	5,2	4,6	4,0	4,0
Exploitation des forêts	0,3	0,3	0,3	0,3
Industrie alimentaire, production du tabac	3,6	3,2	3,4	3,7
<b>Ensemble</b>	<b>9,1</b>	<b>8,0</b>	<b>7,7</b>	<b>8,0</b>

<sup>a)</sup> Secteurs ensemble. À partir de 2000 selon le nouveau TEAOR.

*Source:* Office Central Statistique

LA VALEUR DES INVESTISSEMENTS PAR SECTEURS\*)

Secteur	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+) )</sup>
	année				
	Au prix courant en millions de HUF				

Total des investissements\*\*

<b>Économie Nationale au total</b>	<b>1 808 233</b>	<b>2 000 685</b>	<b>2 281 750</b>	<b>2 419 021</b>	<b>2 507 354</b>
Agriculture, Pêche	60 740	60 481	58 621	86 004	92 258
Exploitation des forêts	4 937	6 105	5 538	6 317	5 644
Industrie alimentaire	77 328	85 676	75 725	95 744	96 106
<b>Ensemble</b>	<b>143 005</b>	<b>152 262</b>	<b>139 884</b>	<b>1 88 068</b>	<b>1 94 008</b>

Investissements dans la construction

<b>Économie Nationale au total</b>	<b>754 798</b>	<b>814 164</b>	<b>935 449</b>	<b>1 059 153</b>	<b>1 060 603</b>
Agriculture, Pêche	23 073	19 634	14 902	19 565	25 707
Exploitation des forêts	2 249	2 625	2 938	3 219	3 187
Industrie alimentaire	20 101	19 561	20 181	24 836	23 434
<b>Ensemble</b>	<b>45 423</b>	<b>41 820</b>	<b>38 021</b>	<b>47 620</b>	<b>52 328</b>

Investissements dans les machines

<b>Économie Nationale au total</b>	<b>904 267</b>	<b>1 169 145</b>	<b>1 324 613</b>	<b>1 318 145</b>	<b>1 313 510</b>
Agriculture, Pêche	34 323	27 509	31 471	35 166	39 817
Exploitation des forêts	1 952	3 156	2 433	2 809	2 191
Industrie alimentaire	52 575	65 122	54 710	69 340	70 939
<b>Ensemble</b>	<b>88 850</b>	<b>96 187</b>	<b>88 614</b>	<b>107 315</b>	<b>112 947</b>

\*) Sociétés ayant une personnalité juridique et les institutions budgétaires

Pour les données prévisionnelles : L'observation est complète pour les sociétés ayant plus de 50 employés et est représentative chez les sociétés où le nombre d'employés est entre 5-49.,  
 Pour les données annuelles : L'observation est complète pour les sociétés ayant plus de 20 employés et est représentative chez les sociétés où le nombre d'employés est entre 5-19.,

\*\*) Sans les investissements de plantation et animal de production

Source: Office Central Statistique

LE REVENU MOYEN BRUT ET NET DES SALARIÉS DES SECTEURS AGRO-  
ÉCONOMIQUES\*

Nom	1998	1999	2000	2001	2002
Revenu brut moyen, HUF					
<b>Économie nationale au total</b>	<b>67 764</b>	<b>77 187</b>	<b>87 645</b>	<b>103 553</b>	<b>122 453</b>
Agriculture, Gestion du gibiers, Exploitation des forêts et Pêche	48 762	53 521	59 246	72 116	84 240
Production des aliments, boissons et tabacs	65 068	73 476	85 001	97 828	108 857
Revenu net moyen, HUF					
<b>Économie nationale au total</b>	<b>45 162</b>	<b>50 076</b>	<b>55 785</b>	<b>64 913</b>	<b>77 607</b>
Agriculture, Gestion du gibiers, Exploitation des forêts et Pêche	35 031	37 452	40 774	48 726	58 548
Production des aliments, boissons et tabacs	43 676	47 993	54 348	61 981	70 995

\*<sup>1)</sup> 1998 Données des exploitations dont l'effectif est plus que 10 personnes, à partir de 1999, les exploitations dont l'effectif est plus que 5 personnes et les données complètes pour les institutions budgétaires

*Source:* Office Central Statistique





RÉPARTITION DES SURFACES SELON LES BRANCHES DE PRODUCTION  
(Le 31 mai)

Branche de production	1996- 2000	1998	1999	2000	2001	2002
	moyen des années	année				
		en milliers d'hectares				
Surface arable	4 668	4 710	4 708	4 500	4 516	4 516
Jardins	105	109	108	102	98	99
Vergers	95	96	96	95	97	97
Vigne	125	130	127	106	93	93
Prairies	1 128	1 148	1 147	1 051	1 061	1 063
Surface agricole	6 122	6 193	6 186	5 854	5 865	5 867
Forêt	1 769	1 769	1 775	1 770	1 772	1 772
Roseaux	45	41	41	60	61	60
Étang poissonneux	32	33	33	32	32	33
Surface Cultivée	7 968	8 036	8 035	7 716	7 730	7 732
Surface soustraite à la culture	1 335	1 267	1 268	1 587	1 573	1 571
<b>Surface Totale</b>	<b>9 303</b>	<b>9 303</b>	<b>9 303</b>	<b>9 303</b>	<b>9 303</b>	<b>9 303</b>

*Source:* Office Central Statistique

RÉPARTITION DES SURFACES CULTIVÉES ET ARABLES SELON LA TAILLE  
PARMI LES EXPLOITATIONS<sup>a)</sup>

Marges, en hectares	Nombre d'exploitation		Tailles de la surface en hectares	
	1996	2002	1996	2002

Surface cultivée				
10 et en dessous	359	858	34 754	3 496
11- 50	351	1 259	20 684	34 205
51- 100	220	589	16 409	42 773
101- 200	232	601	34 556	87 018
201- 300	144	608	35 507	159 866
301- 400	120	120	42 272	41 480
401- 500	109	107	48 807	47 808
501- 1 000	442	390	328 017	287 977
1 001- 2 000	518	408	758 369	580 678
2 001- 3 000	258	167	622 162	404 227
3 001- 4 000	112	55	378 760	187 053
4 001- 5 000	58	22	257 492	96 132
5 001-10 000	51	26	337 054	166 985
10 000 et au dessus	25	32	1 078 846	1 148 863
<b>Total</b>	<b>2 999</b>	<b>5 242</b>	<b>3 993 689</b>	<b>3 288 561</b>

Surface arable				
10 et en dessous	421	645	22 735	2 560
11- 50	223	797	12 723	21 768
51- 100	140	311	10 498	22 620
101- 200	150	348	22 134	50 743
201- 300	120	526	30 085	140 493
301- 400	110	55	38 563	19 464
401- 500	111	75	49 535	33 992
501- 1 000	453	354	331 439	261 996
1 001- 2 000	546	394	783 899	559 558
2 001- 3 000	185	128	442 404	305 199
3 001- 4 000	74	36	256 161	122 236
4 001- 5 000	25	10	108 054	43 067
5 001-10 000	21	19	132 267	126 642
10 000 et au dessus	1	1	15 440	15 509
<b>Total</b>	<b>2 580</b>	<b>3 699</b>	<b>2 255 937</b>	<b>1 725 847</b>

<sup>a)</sup>Selon l'utilisation, seulement les données de ceux qui ont envoyé un rapport

**Source:** Office Central Statistique



RÉPARTITION DES VIGNES ET VERGERS SELON LA TAILLE PARMI LES  
EXPLOITATIONS<sup>a)</sup>

Marges, en hectares	Nombre d'exploitation		Tailles de la surface en hectares	
	1996	2002	1996	2002

Vigne				
10 et en dessous	276	243	550	783
11- 50	102	109	1 433	2 479
51- 100	30	26	2 238	1 838
101- 200	24	14	3 305	2 025
201- 300	8	5	1 880	1 214
301- 400	1	2	368	630
401- 500	0	1	0	417
501- 1 000	1	1	502	611
<b>Total</b>	<b>442</b>	<b>401</b>	<b>10 276</b>	<b>9 995</b>

Vergers				
10 et en dessous	349	343	1 034	1 278
11- 50	149	211	2 677	5 043
51- 100	52	50	3 745	3 559
101- 200	39	39	5 780	5 664
201- 300	17	8	4 085	1 878
301- 400	6	2	2 135	693
401- 500	3	4	1 263	1 696
501- 1 000	3	2	2 306	1 200
<b>Total</b>	<b>618</b>	<b>659</b>	<b>23 025</b>	<b>21 011</b>

<sup>a)</sup>Selon l'utilisation, seulement les données de ceux qui ont envoyé un rapport

**Source:** Office Central Statistique

## COMPTABILITÉ AGRICOLE

Nom	Au prix courant		
	2000	2001	2002 <sup>+</sup> )
	En millions de HUF		
Céréales (avec grain de semence)	272 545	284 388	222 489
Plantes Industriels (avec légumineuse)	60 908	91 651	96 061
Plantes de fourrage	24 996	31 575	32 455
Vigne, Vergers	103 386	104 293	81 166
Produit du jardin (légume, plantation, fleurs)	121 124	144 226	172 653
Pomme de terre (avec tubérule)	27 989	29 570	25 192
Autre produit végétal	9 989	5 680	5 024
<b>Produit des production végétales et jardins</b>	<b>620 937</b>	<b>691 383</b>	<b>635 041</b>
Animaux	354 497	448 786	404 809
Production animale	190 150	212 621	228 583
<b>Animaux vivants et produit animalier</b>	<b>544 647</b>	<b>661 407</b>	<b>633 393</b>
Produit agricoles au total	1 165 584	1 352 790	1 268 434
Services agricoles	41 396	51 081	53 737
<i>Activités secondaires non-agricole</i>	43 226	48 474	46 420
<b>Emission agricole au total</b>	<b>1 250 206</b>	<b>1 452 345</b>	<b>1 368 590</b>
Utilisation du producteur	739 142	888 292	890 967
Valeur ajoutée brute au prix de base	511 064	564 053	477 624
Revenu des facteurs de production	412 527	483 814	389 267
Résultat de fonctionnement/Revenu mixte	291 214	350 411	245 317
Revenu net de l'entrepreneur	227 396	291 461	189 427

*Source:* Office Central Statistique

### UTILISATION DU MAINE D'OEUVRE AGRICOLE

(Unité de main œuvre annuel)

Nom	2000	2001	2002 <sup>+</sup> )
<b>Total</b>	<b>646 730</b>	<b>633 626</b>	<b>569 102</b>
Salarié	117 664	107 164	100 164
Non payé	529 066	526 462	468 938

*Source:* Office Central Statistique

### INDICATEURS DE REVENU AGRICOLE

(année précédente = 100,0)

Nom	2000	2001	2002 <sup>+</sup> )
Indicateur 'A'	100,4	113,5	79,1
Indicateur 'C'	89,8	118,0	61,0

*Source:* Office Central Statistique

INDICATEUR DE QUANTITÉ DE L'EMISSION AGRICOLE ET DE LA VALEUR  
AJOUTÉE BRUTE

(année précédente = 100,0)

Nom	2000	2001	2002 <sup>+</sup> )
Céréales (avec grain de semence)	92,6	149,0	77,3
Plantes Industriels (avec légumineuse)	62,1	126,8	102,5
Plantes de fourrage	58,4	120,6	89,1
Vigne, Vergers	124,5	68,1	74,1
Produit du jardin (légume, plantation, fleurs)	84,4	119,3	117,2
Pomme de terre (avec tubérule)	79,9	97,2	82,0
Autre produit végétaux	123,3	44,1	93,7
<b>Produit des production végétales et jardins</b>	<b>87,5</b>	<b>122,4</b>	<b>89,4</b>
Animaux	103,9	97,6	101,1
Production animale	102,4	100,6	102,9
<b>Animaux vivants et produit animalier</b>	<b>103,4</b>	<b>98,7</b>	<b>101,7</b>
Produit agricoles au total	94,5	111,3	95,4
Services agricoles	84,2	113,0	100,0
<i>Activités secondaire non-agricole</i>	..	94,6	95,9
<b>Emission agricole au total</b>	<b>94,1</b>	<b>110,8</b>	<b>95,6</b>
Utilisation du producteur	98,8	104,2	100,2
<b>Valeur ajoutée brute au prix de base</b>	<b>86,7</b>	<b>120,3</b>	<b>88,2</b>

*Source:* Office Central Statistique

## CISEAU DES PRIX AGRICOLES

(1990 = 100,0)

Nom	2000	2001	2002 <sup>+</sup>
<b>Indicateur de prix des producteurs agricoles</b>	<b>122,5</b>	<b>104,9</b>	<b>98,9</b>
<b>Indicateur de prix de dépense</b>	<b>116,1</b>	<b>113,8</b>	<b>98,9</b>
Dépense en moyenne de production	116,1	114,3	100,7
Graine de semence	138,9	115,6	81,9
Energie	115,8	99,1	96,7
Engrais	106,8	123,0	101,5
Pesticides	102,9	108,9	107,9
Fourrage	118,4	122,8	98,7
Articles Industriels	110,0	109,2	98,4
Maintenance et réparation des machines	107,3	107,7	104,6
Maintenance et réparation des bâtiments	109,2	110,3	103,7
Préparé de médicaments animalier	106,7	108,0	100,0
Coût divers	112,2	110,6	106,5
Investissements agricoles	116,0	109,8	106,0
Machines	116,6	106,1	106,7
Bâtiments	115,2	114,1	105,3
<b>Ciseau agricole <sup>a)</sup></b>	<b>105,6</b>	<b>92,0</b>	<b>100,0</b>

*Source:* Office Central Statistique

## PRODUCTION VÉGÉTALES (LES PLUS IMPORTANTES)

Nom	1996- 2000 moyen des années	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+) )</sup>
		année				

### Surface emblavée, 1000 hectares

Blé	1 076	1 183	734	1 024	1 206	1 109
Seigle	54	62	40	43	51	49
Orge	345	369	334	325	367	370
Avoine	56	52	71	58	61	64
Maïs	1 089	1 023	1 115	1 193	1 258	1 206
Betterave à sucre	84	80	66	58	66	55
Tournesol	432	427	521	299	320	418
Luzerne	214	222	210	159	155	155
Pomme de terre	56	53	56	47	36	34

### Production totale, 1000 tonnes

Blé	4 079	4 895	2 638	3 693	5 197	3 907
Seigle	109	129	80	86	121	95
Orge	1 100	1 305	1 042	901	1 299	1 046
Avoine	132	132	180	98	150	138
Maïs	6 219	6 143	7 149	4 984	7 858	6 121
Betterave à sucre	3 328	3 361	2 934	1 976	2 903	2 274
Tournesol	681	718	793	484	632	777
Luzerne	1 081	1 145	1 135	683	843	701
Pomme de terre	1 132	1 148	1 199	864	908	752

### Production moyen, kg/hectares

Blé	3 764	4 140	3 590	3 600	4 310	3 520
Seigle	2 004	2 080	2 030	2 000	2 370	1 960
Orge	3 170	3 540	3 120	2 770	3 530	2 820
Avoine	2 340	2 560	2 540	1 670	2 450	2 160
Maïs	5 700	5 950	6 380	4 150	6 220	5 050
Betterave à sucre	39 624	41 960	44 540	34 350	43 780	41 080
Tournesol	1 572	1 680	1 520	1 620	1 960	1 860
Luzerne	4 946	5 090	5 410	4 240	5 420	4 480
Pomme de terre	17 320	18 850	18 390	15 290	21 280	18 280

**Source:** Office Central Statistique

## PRODUCTION DE VIGNE ET VERGERS

Nom	1996- 2000 moyen des années	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+</sup> )
		année				

### Production de vigne

Surface totale, milliers hectares	125	130	127	106	93	93
Surface cultivée, milliers hectares	97	99	99	89	82	83
Production totale (par surface), kg/hectares	6 310	6 580	5 190	7 220	9 390	5 750
Quantité de production, milliers de tonnes	671	720	570	684	811	501
Dont : Utilisés pour l'alimentation, milliers de tonnes	39	39	45	32	48	23
Vin soutiré une fois, millions de litre	413	433	334	430	541	333

### Production de vergers

Surface totale, milliers hectares	96	96	96	95	97	97
Surface cultivée, milliers hectares	73	73	74	73	76	76
Production totale (par surface), kg/hectares	912	834	822	1038	917	699
Dont: Pomme	535	482	445	695	605	527
Poire	38	36	39	37	21	13
Cerise	55	49	45	49	56	38
Prune	106	104	98	91	90	49
Abricot	29	17	38	21	16	7
Pêche	66	65	71	64	57	22

*Source:* Office Central Statistique

## CHEPTEL

Nom	1996- 2000	1998	1999	2000	2001	2002
	moyen des années <sup>a)</sup>	année				
	1000 têtes le 1er Décembre de l'année					

### Tout les exploitations

Bovins au total	863	873	857	805	783	770
Dont :Vaches	401	407	399	380	368	362
Porc au total :	5 174	5 479	5 335	4 834	4 822	5 082
Dont : truies	368	391	379	348	343	381
Moutons	940	909	934	1 129	1 136	1 103
Gallinacés <sup>b)</sup>	29 168	30 557	25 890	30 716	34 343	32 206

### Sociétés économiques

Bovins au total	586	579	556	543	497	494
Dont :Vaches	267	266	254	261	238	240
Porc au total :	2 418	2 440	2 408	2 483	23 98	2 635
Dont : truies	197	199	201	207	195	216
Moutons	188	180	146	206	173	150
Gallinacés <sup>b)</sup>	11 153	10 469	10 034	14 335	14 163	14 763

<sup>a)</sup> Le 31 Décembre.

<sup>b)</sup> Sans pintade

**Source:** Office Central Statistique

PRODUCTION DES ANIMAUX DE BOUCHERIE ET DES PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE

Nom	1996-2000 moyen des années	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+) )</sup>
		année				

Bêtes de boucherie au total (en milliers de tonnes)	1 466	1 428	1445	1 566	1 453	1 530
Dont: bovins	111	99	102	117	98	95
porcs	771	710	790	793	689	700
moutons	17	16	16	16	18	19
volailles	544	581	514	616	622	690
Poisson, 1000 tonnes	18	18	19	20	18	18
Lait de vache, Millions de litres	2 004	2 045	2 045	2 081	2 080	2 100
Oeufs, Millions de pièces	3 282	3 388	3 190	3 171	3 277	3 400
Laine, tonnes	3 201	3 046	3 387	3 369	3 917	3 800

*Source:* Office Central Statistique



## CHIFFRES IMPORTANTS DE LA PRODUCTON ANIMALE

Nom	1998	1999	2000	2000	2002 <sup>+) )</sup>
	année, kilogramme				
Production de bovins					
Pour une vache	246	250	294	265	258
Pour un habitant	9,8	10,1	11,7	9,6	9,4
Production de porcs					
Pour une truie	1 757	2 022	2 093	1 872	1 902
Pour un habitant	70,2	78,4	79,1	67,6	69,0
Production de moutons					
Pour un habitant	1,6	1,6	1,3	1,8	1,9
Production de volailles					
Pour un habitant	57,4	51,0	61,2	61,0	68,0
Production de lait, litres					
Pour une vache	5 363	5 310	5 335	5 516	5 722
Pour un habitant	201	203	207,5	204,0	206,8
Production d'œufs, pièce					
Pour une pondeuse	203	202	217	213	211
Pour un habitant	334	323	326	321	335
Production de laine					
Pour un mouton	3,6	3,7	3,6	3,4	3,3
Pour un habitant	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4

*Source:* Office Central Statistique

UTILISATION DE FOURRAGE DES BRANCHES DE PRODUCTION ANIMALE  
LES PLUS IMPORTANTES

Nom	Unité	Sociétés agricoles d'association				
		1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+) </sup>
		année				

**Engraisage de bovin**  
(poids vivant)

Mangeaille	kg/100 kg	422	393	415	410	419
Dont: maïs	kg/100 kg	256	270	249	253	255
Foin	kg/100 kg	170	218	178	290	295
En levain	kg/100/kg	1 667	1 728	1 639	1 344	1 347
Vert	kg/100 kg	197	120	55	173	78

**Engraisage de porc**  
(poids vivant)

Mangeaille	kg/100 kg	384	380	380	371	403
Dont: maïs	kg/100 kg	177	175	170	168	156

**Production de lait**

Mangeaille	kg/1000 l	410	390	430	400	410
Dont: maïs	kg/1000 l	201	183	210	198	164
Foin	kg/1000 l	210	240	290	230	280
En levain	kg/1000 l	1 270	1 390	1 490	1 360	1 210
Vert	kg/1000 l	320	320	310	340	340

<sup>+)</sup>  prévision

UTILISATION DE FOURRAGE DES BRANCHES DE PRODUCTION ANIMALE  
LES PLUS IMPORTANTES

Nom	Unité	Petit sociétés de production à temps partiel				
		1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+</sup> )
		année				

**Engraisage de bovin**  
(poids vivant)

Mangeaille	kg/100 kg	250	342	338	322	355
Dont: maïs	kg/100 kg	-	-	-	-	-
Foin	kg/100 kg	360	258	264	318	374
En levain	kg/100/kg	245	320	210	173	180
Vert	kg/100 kg	145	196	71	59	98

**Engraisage de porc**  
(poids vivant)

Mangeaille	kg/100 kg	342	366	388	356	391
Dont: maïs	kg/100 kg	-	-	-	-	-

**Production de lait**

Mangeaille	kg/1000 l	476	457	458	426	448
Dont: maïs	kg/1000 l	-	-	-	-	-
Foin	kg/1000 l	579	603	552	663	668
En levain	kg/1000 l	542	542	565	665	558
Vert	kg/1000 l	1 218	1 273	1 014	949	1 271

COUT DE PRODUCTION DES VEGETAUX DANS LES SOCIÉTÉS AGRICOLES  
ANNÉE :1998

Nom	Blé	Maïs	Pois Verts
	HUF/Hectare		
Coût des matériaux au total	28 786	37 587	65 663
Dont: Graine de semence	7 748	10 853	31 411
Coût des matériaux de reproduction	-	-	-
Coût des Engrais	11 581	14 174	8 012
Coût des Pesticides	7 919	10 882	24 209
Coût de la main d'œuvre	979	591	586
Coût des matériaux d'aide	28 207	40 711	40 758
Dont: Coût du tracteur	13 615	15 873	22 236
Coût du camion (transport)	2 089	2 612	1 963
Coût de la combine	6 480	9 535	-
Coût du séchage	2 860	8 951	-
Coût divers	3 010	3 030	6 031
Coût divers	12 830	11 116	64 748
Coût direct au total	69 242	89 740	170 595
Coût général de l'exploitation	7 219	8 471	7 071
Coût direct du produit principal	74 613	97 940	177 666
Coût général économique	9 890	12 851	20 297
Coût de production	84 503	110 791	197 963
Prix de vente moyen, HUF/tonnes	16 012	14 747	37 780

COÛT DE PRODUCTION DES VEGETAUX DANS LES SOCIÉTÉS AGRICOLES  
ANNÉE :1999

Nom	Blé	Maïs
	HUF/Hectare	
Coût des matériaux au total	30 711	36 906
Dont: Graine de semence	8 246	11 270
Coût des matériaux de reproduction	-	-
Coût des Engrais	12 186	12 368
Coût des Pesticides	8 895	11 521
 Coût de la main d'œuvre	 1 078	 1 001
 Coût des matériaux d' aide	 31 881	 44 213
Dont: Coût du tracteur	16 055	18 701
Coût du camion (transport)	2 521	2 325
Coût de la combine	6 964	10 049
Coût du séchage	2 909	9 813
Coût divers	3 394	2 854
 Coût divers	 12 674	 11 355
Coût direct au total	73 625	92 023
Coût général de l' exploitation	8 003	8 364
Coût direct du produit principal	79 463	99 846
Coût général économique	9 946	12 203
Coût de production	89 409	112 049
Prix de vente moyen, HUF/tonnes	20 173	16 095

COÛT DE PRODUCTION DES VEGETAUX DANS LES SOCIÉTÉS AGRICOLES  
ANNÉE :2000

Nom	Blé	Maïs
	HUF/Hectare	
Coût des matériaux au total	29 942	37 067
Dont: Graine de semence	9 245	11 842
Coût des matériaux de reproduction	-	-
Coût des Engrais	11 327	11 780
Coût des Pesticides	8 091	11 635
 Coût de la main d'œuvre	 857	 468
 Coût des matériaux d'aide	 35 367	 40 245
Dont: Coût du tracteur	18 038	19 775
Coût du camion (transport)	2 094	1 738
Coût de la combine	7 592	7 641
Coût du séchage	3 503	6 179
Coût divers	3 951	3 630
 Coût divers	 12 389	 11 732
Coût direct au total	75 562	81 596
 Coût général de l' exploitation	 8 628	 7 387
Coût direct du produit principal	81 645	88 606
Coût général économique	9 298	10 585
Coût de production	90 943	99 191
Prix de vente moyen, HUF/tonnes	27 937	23 843

COÛT DE PRODUCTION DES VEGETAUX DANS LES SOCIÉTÉS AGRICOLES  
ANNÉE :2001

Nom	Blé	Maïs
	HUF/Hectare	
Coût des matériaux au total	36 244	44 387
Dont: Graine de semence	9 880	13 073
Coût des matériaux de reproduction	-	-
Coût des Engrais	14 735	16 913
Coût des Pesticides	9 435	12 862
 Coût de la main d'œuvre	 711	 590
 Coût des matériaux d' aide	 32 275	 48 352
Dont: Coût du tracteur	20 788	22 719
Coût du camion (transport)	1 881	1 911
Coût de la combine	7 950	11 490
Coût du séchage	2 810	8 800
Coût divers	3 833	2 964
 Coût divers	 14 604	 11 232
Coût direct au total	87 799	103 337
 Coût général de l' exploitation	 9 746	 9 848
Coût direct du produit principal	94 241	113 024
 Coût général économique	 12 659	 12 839
Coût de production	106 900	125 863
Prix de vente moyen, HUF/tonnes	24 034	21 537

COÛT DE PRODUCTION DANS LES PRINCIPAUX SECTEURS DE LA  
PRODUCTION ANIMALE  
ANNÉE :1998

Nom	Bovins de boucherie	Porcs de boucherie	Volaille
	HUF/100 kg		
Coût des matériaux au total	16 101	15 744	13 956
Dont: Coût de fourrage	15 151	15 063	9 415
Coût divers	473	127	3 353
Coût de la main d'œuvre	1 751	694	491
Coût des matériaux d' aide	1 727	204	231
Dont: Coût du tracteur	1 256	112	66
Coût du camion (transport)	192	65	75
Coût divers	279	27	90
Coût divers	631	221	1 364
Coût direct au total	21 342	17 417	16 464
Coût général de l' exploitation	3 044	1 542	56
Coût direct du produit principal	23 839	18 928	16 497
Coût général économique	958	759	574
Prix du revient du produit principal	24 797	19 687	17 071
Prix de vente moyen, HUF/tonnes	21 684	22 932	16 987



COÛT DE PRODUCTION DANS LES PRINCIPAUX SECTEURS DE LA  
PRODUCTION ANIMALE  
ANNÉE :1999

Nom	Bovins de boucherie	Porcs de boucherie	Volaille
	HUF/100 kg		
Coût des matériaux au total	15 896	14 699	12 803
Dont: Coût de fourrage	15 164	14 096	9 324
Coût divers	374	69	62
 Coût de la main d'œuvre	 1 953	 1 091	 745
Coût des matériaux d' aide	2 157	175	201
Dont: Coût du tracteur	1 411	128	48
Coût du camion (transport)	218	30	68
Coût divers	528	17	85
 Coût divers	 613	 668	 2 167
Coût direct au total	21 186	17 084	16 222
Coût générale de l' exploitation	3 277	1 779	66
Coût direct du produit principal	23 798	18 810	16 269
Coût générale économique	853	870	561
Prix du revient du produit principal	24 651	19 680	16 830
Prix de vente moyen, HUF/tonnes	21 191	20 154	15 779

COÛT DE PRODUCTION DANS LES PRINCIPAUX SECTEURS DE LA  
PRODUCTION ANIMALE  
ANNÉE :2000

Nom	Bovins de boucherie	Porcs de boucherie	Volaille
	HUF/100 kg		
Coût des matériaux au total	18 603	17 045	15 816
Dont: Coût de fourrage	17 926	16 088	10 949
Coût divers	186	265	39
 Coût de la main d'œuvre	 2 401	 1 086	 828
 Coût des matériaux d' aide	 3 046	 307	 209
Dont: Coût du tracteur	2 071	155	46
Coût du camion (transport)	635	133	87
Coût divers	322	19	76
 Coût divers	 1 095	 845	 876
Coût direct au total	26 668	19 647	17 981
Coût général de l' exploitation	2 564	1 627	81
Coût direct du produit principal	28 783	21 244	18 046
Coût général économique	746	775	783
Prix du revient du produit principal	29 529	22 019	18 829
Prix de vente moyen, HUF/tonnes	22 531	25 182	17 200

COÛT DE PRODUCTION DANS LES PRINCIPAUX SECTEURS DE LA  
PRODUCTION ANIMALE  
ANNÉE :2001

Nom	Bovins de boucherie	Porcs de boucherie	Volaille
	HUF/100 kg		
Coût des matériaux au total	21 077	20 002	17 517
Dont: Coût de fourrage	19 595	18 035	10 727
Coût divers	224	1 027	70
 Coût de la main d'œuvre	 845	 1 165	 987
Coût des matériaux d' aide	3 884	338	190
Dont: Coût du tracteur	2 492	154	130
Coût du camion (transport)	156	144	10
Coût divers	236	40	50
 Coût divers	 995	 793	 425
Coût direct au total	26 964	22 662	19 153
Coût général de l' exploitation	2 801	1 851	90
Coût direct du produit principal	29 319	24 457	19 250
Coût général économique	827	733	913
Prix du revient du produit principal	30 146	25 190	20 163
Prix de vente moyen, HUF/tonnes	25 800	33 388	20 884

## APPROVISIONNEMENT EN ENGRAIS ARTIFICIEL \*)

Année	Azote-	Phosphore-	Potassium-	Total
	engrais, agents			
1 000 tonnes				
1998	248	39	41	328
1999	262	40	45	347
2000	258	45	52	355
2001	275	58	62	395
2002	293	60	70	423
Pour 1 hectare de surface agricole, kg				
1998	40	6	7	53
1999	43	6	7	56
2000	44	8	9	61
2001	47	10	11	67
2002	50	10	12	72
Pour un hectare de surface arable, jardin, vergers et vigne, kg				
1998	49	8	8	65
1999	52	8	9	69
2000	54	9	11	74
2001	57	12	13	82
2002	61	12	15	88

\*) La vente directe des sociétés agricoles de commerce avec les moyens de production pour l'agriculture et les exploitations de forêt.

**Source:** Office Central Statistique

UTILISATION DE L'ENGRAIS ARTIFICIEL  
Sociétés d' exploitation

Année	Total	Dont			
		Surface arable	vergers	vigne	pâturage

Surface où l'engrais est épandu 1000 hectares

1998	692,3	666,3	6,9	1,0	14,1
1999	717,8	694,1	6,1	1,0	13,6
2000	835,9	811,4	7,8	2,5	12,4
2001	1 055,5	1 021,5	9,3	2,8	18,5
2002	1 146,6	1 113,9	8,9	2,4	16,9

Quantité total d'engrais utilisé en agent , 1000 tonnes

1998	101,1	98,2	1,4	0,3	1,0
1999	105,2	102,4	1,4	0,2	0,9
2000	134,4	131,1	1,6	0,9	0,8
2001	171,6	168,2	1,3	0,5	1,3
2002	198,9	194,5	2,1	0,7	1,2

Pour un hectare d'engrais épandu, kg

1998	146	147	199	278	73
1999	147	148	230	224	66
2000	161	162	200	350	63
2001	163	165	141	188	72
2002	173	175	237	315	73

*Source* : Office Central Statistique

UTILISATION DE L'ENGRAIS ARTIFICIEL  
Coopératives

Année	Total	Dont			
		Surface arable	vergers	vigne	pâturage

Surface où l' engrais est épandu 1000 hectares

1998	1 074,1	1 052,9	2,5	0,8	17,4
1999	860,9	846,7	1,9	1,0	11,0
2000	683,9	673,4	1,7	0,5	7,8
2001	516,3	508,5	1,0	0,2	6,0
2002	413,6	408,5	1,0	0,3	3,7

Quantité total d' engrais utilisé en agent , 1000 tonnes

1998	134,3	132,3	0,4	0,1	1,3
1999	131,5	130,3	0,3	0,2	0,7
2000	90,2	89,1	0,3	0,1	0,6
2001	68,5	67,9	0,2	0,0	0,3
2002	64,4	63,7	0,4	0,0	0,2

Pour un hectare d' engrais épandu, kg

1998	125	126	180	190	77
1999	153	154	171	175	61
2000	132	132	158	188	76
2001	133	134	172	135	52
2002	156	156	382	343	63

*Source* : Office Central Statistique

UTILISATION DE L'ENGRAIS ORGANIQUE PAR LES SOCIÉTÉS D'  
EXPLOITATION

Année	Total	Dont		
		Surface arable	vergers	vigne

Surface où l' engrais organique est épandu en hectares

1998	43 018	36 962	670	302
1999	53 096	46 101	807	256
2000	59 260	53 861	1 214	783
2001	72 980	63 126	1 139	617
2002	92 504	81 065	2 054	567

Quantité total d' engrais organique utilisé en agent , 1000 tonnes

1998	1 382	1 326	19	6
1999	1 670	1 611	28	8
2000	2 106	2 010	47	34
2001	2 059	1 947	37	14
2002	2 964	2 790	57	22

Pour un hectare d' engrais organique épandu en tonnes

1998	32	36	29	20
1999	31	35	34	30
2000	36	37	39	43
2001	28	31	32	23
2002	32	34	28	39

*Source* : Office Central Statistique

## UTILISATION DE L'ENGRAIS ORGANIQUE PAR LES COOPERATIVES

Année	Total	Dont:		
		Surface arable	vergers	vigne

### Surface où l' engrais organique est épandu en hectares

1998	49 047	47 565	416	90
1999	54 814	53 491	396	198
2000	45 079	43 063	261	213
2001	22 918	21 506	201	49
2002	22 513	21 298	208	248

### Quantité total d'engrais organique utilisé en agent , 1000 tonnes

1998	1 875	1 846	19	3
1999	2 245	2 211	21	7
2000	1 757	1 727	5	6
2001	810	799	5	1
2002	916	900	5	4

### Pour un hectare d'engrais organique épandu en tonnes

1998	38	39	45	36
1999	41	41	53	34
2000	39	40	17	27
2001	35	37	25	27
2002	41	42	24	16

*Source* : Office Central Statistique



PROTECTION DES VEGETAUX  
1998

Cultures	Avec Extirpateur	Avec insecticides	Avec fongicide	Avec autre pesticide
Surface traité en hectare				

Sociétés d` exploitation

Surface arable	64 3528	227 432	282 225	105 424
Vergers	5 739	9 749	9 788	4 271
Vigne	2 785	3 075	3 263	1 061
Pâturage	375	-	-	51
Etang de pêche	-	-	-	900
Autre	530	1 358	328	440
<b>Total</b>	<b>652 957</b>	<b>241 614</b>	<b>295 604</b>	<b>112 147</b>

Coopératives

Surface arable	1 065 059	318 928	440 656	181 858
Vergers	2 214	3 555	3 400	1 617
Vigne	1 908	2 276	2 522	753
Pâturage	963	-	-	55
Etang de pêche	23	-	-	23
Autre	69	73	57	51
<b>Total</b>	<b>1 070 236</b>	<b>324 832</b>	<b>446 635</b>	<b>184 357</b>

*Source* : Office Central Statistique

PROTECTION DES VEGETAUX  
1999

Cultures	Avec Extirpateur	Avec insecticides	Avec fongicide	Avec autre pesticide
Surface traité en hectare				

Sociétés d' exploitation

Surface arable	659 625	231 549	294 288	116 371
Vergers	6 324	10 888	11 024	4 085
Vigne	2 868	3 155	3 525	1 556
Pâturage	419	80	60	65
Etang de pêche	-	-	-	900
Autre	814	952	320	435
<b>Total</b>	<b>670 050</b>	<b>246 624</b>	<b>309 217</b>	<b>123 412</b>

Coopératives

Surface arable	872 421	277 711	342 339	175 202
Vergers	1 755	3 247	3 265	1 426
Vigne	1 855	1 881	2 066	636
Pâturage	308	-	-	-
Etang de pêche	-	-	-	-
Autre	92	78	68	123
<b>Total</b>	<b>876 431</b>	<b>282 917</b>	<b>347 738</b>	<b>177 387</b>

*Source* : Office Central Statistique

PROTECTION DES VEGETAUX  
2000

Cultures	Avec Extirpateur	Avec insecticides	Avec fongicide	Avec autre pesticide
	Surface traité en hectare			

Sociétés d' exploitation

Surface arable	786 052	280 564	325 716	105 141
Vergers	8 285	11 702	11 942	4 393
Vigne	3 963	4 623	5 275	2 368
Pâturage	431	6		235
Etang de pêche	9			10
Autre	4 359	4 837	169	402
<b>Total</b>	<b>803 099</b>	<b>301 732</b>	<b>343 102</b>	<b>112 549</b>

Coopératives

Surface arable	673 648	205 514	234 119	106 560
Vergers	1 571	2 538	2 736	996
Vigne	1 536	1 710	1 767	757
Pâturage	330		100	
Etang de pêche				
Autre	55	115	57	60
<b>Total</b>	<b>677 140</b>	<b>209 877</b>	<b>238 779</b>	<b>108 373</b>

*Source* : Office Central Statistique

PROTECTION DES VEGETAUX  
2001

Cultures	Avec Extirpateur	Avec insecticides	Avec fongicide	Avec autre pesticide
	Surface traité en hectare			

Sociétés d` exploitation

Surface arable	977 766	366 377	456 807	170 801
Vergers	9 736	13 390	13 693	5 707
Vigne	4 812	5 961	6 260	2 657
Pâturage	1 142	37	-	202
Etang de pêche	1	25	10	68
Autre	4 331	5 069	517	448
<b>Total</b>	<b>997 788</b>	<b>390 859</b>	<b>477 287</b>	<b>179 883</b>

Coopératives

Surface arable	502 681	161 540	204 950	87 560
Vergers	931	1 501	1 532	400
Vigne	969	1 158	1 183	794
Pâturage	69	-	-	-
Etang de pêche	-	-	-	-
Autre	6	51	49	51
<b>Total</b>	<b>504 656</b>	<b>164 250</b>	<b>207 714</b>	<b>88 805</b>

*Source* : Office Central Statistique

PROTECTION DES VEGETAUX DES SOCIÉTÉS  
2002

Nom	Insecticide et acaricide	Fongicide et bactéricide	Désherbage chimique	Désinfection du sol	Autre protection
	Surface traité en hectares				
Epineux (avec avoine)	293 800	420 589	638 056	6 630	63 510
Maïs <sup>a)</sup>	60 740	16 120	373 498	34 710	14 731
Riz	902	788	1 741	4	939
Autres céréales	4 626	4 123	14 408	212	1 358
Légumes secs	12 946	8 962	18 023	28	2 933
Betterave à sucre	31 106	34 982	37 940	28 772	13 737
Pomme de terre	3 233	3 397	3 367	2 848	1 292
Oléagineux	124 007	118 921	266 395	17 177	88 994
Tabac	971	768	574	593	765
Grossier et humide	16 833	3 166	73 175	2 495	8 260
Lin oléagineux et chanvre de Manille	19	27	88	—	—
Plante médicinale et huile essentielle	166	97	703	19	61
Piments	1 049	660	1 509	335	411
Fleurs et plante d'ornement	674	620	898	68	306
Légumes	18 995	14 818	20 53	2 876	5 308
Vignes	7 949	8 695	5 692	116	1 126
Fruits	18 932	19 071	11 946	1 243	3 704

<sup>a)</sup> Sans le maïs doux.

**Source :** Office Central Statistique

## LA PRODUCTION POUR UN PERSON

Nom	1996 2000 moyen des années	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+) )</sup>
	année					
	kilogramme					

Céréales	1 184	1 286	1 102	1 032	1 476	1 146
Légumineuse	11	14	12	5	7	5
Pomme de Terre	108	113	103	86	89	74
Légumes	170	178	196	149	182	182
Fruits	90	83	81	103	90	69
Vin, litre	41	43	33	43	53	33
Bovins de boucherie	11	10	10	12	10	9
Porcs	76	70	78	79	68	69
Moutons	2	2	2	1	2	2
Volaille	54	57	51	61	61	68
Lait de vache, litre	198	201	203	208	204	207
Œuf de poulet, pièce	328	334	323	326	321	335

*Source* : Office Central Statistique

LA REPARTITION DES SURDACES ARABLES SELON LA FORME DE  
L'EXPLOITATION <sup>a)</sup>  
(Le 31 mai)

Nom	1990	1998	1999	2000	2001	2002
	années, pourcentage					
Sociétés d' exploitation	14,2	17,4	19,2	24,4	26,6	27,4
Coopératives	73,1	26,8	24,3	20,5	14,9	11,5
Exploitants individuelles	12,7	55,8	56,5	55,1	58,5	61,1
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

<sup>a)</sup> selon l'utilisation

*Source* : Office Central Statistique

UTILISATION DES RESSOURCES ENERGETIQUES DANS L'AGRICULTURE

Nom	1996- 2000 moyen des années	1998	1999	2000	2001
		année			
Charbon (lignite), 1000 t	67,4	83,0	80,0	67,0	67,0
Gaz naturel, millions m <sup>3</sup>	188,2	258,0	273,0	242,0	265,0
Bois, 1000 t	101,8	90,0	84,0	77,0	77,0
Essence, 1000 t	24,7	25,0	25,0	23,0	26,0
Gasoil, Huile, 1000 t	455,6	378,0	373,0	338,0	338,0
Huile de chauffage, 1000 t	9,5	16,0	17,0	17,0	21,0
Energie électrique, millions kWh	1 021,2	965,0	990,0	941,0	948,0

*Source*: Centre Energie société à intérêt commun

## INDICATEUR DES PRIX DE PRODUCTION DES PRODUITS AGRICOLES

Produit	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+) </sup>
	1990 = 100,0				
Produit de production végétale et de jardin	139,6	152,7	199,7	190,1	193,4
Produit de production végétale	138,3	155,9	206,1	198,1	200,0
Légumes	160,9	161,4	209,6	200,0	205,8
Fruits	114,7	113,2	132,5	112,9	127,0
Vigne à vin, moût, vin	129,6	157,7	190,0	169,7	165,3
Animaux vivant, produit animal	163,2	155,6	174,9	209,4	199,0
Produits agricoles au total	150,1	154,0	188,7	198,3	195,8
	Année précédente = 100,0				
Produit de production végétale et de jardin	96,5	109,4	130,8	94,5	101,7
Produit de production végétale	93,2	112,3	132,8	95,5	101,0
Légumes	100,9	100,3	129,9	94,9	102,9
Fruits	116,2	98,8	117,0	85,2	112,4
Vigne à vin, moût, vin	108,9	121,6	120,5	89,7	97,4
Animaux vivant, produit animal	110,5	95,3	112,4	119,7	95,0
Produits agricoles au total	102,8	102,6	122,5	104,9	98,9

*Source* : Office Central Statistique



## INDICATEUR DE LA QUANTITÉ DU VENTE DES PRODUITS AGRICOLES

Produit	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+) </sup>
	1990 = 100,0				
Produit de production végétale et de jardin	94,5	101,6	84,5	108,0	108,1
Produit de production végétale	82,5	98,2	72,5	99,2	96,7
Légumes	130,7	102,7	103,0	134,5	175,2
Fruits	161,8	130,6	170,4	163,9	162,6
Vigne à vin, moût, vin	130,2	121,8	147,1	125,6	86,9
Animaux vivant, produit animal	102,5	108,0	106,6	105,2	107,1
Produits agricoles au total	98,8	105,1	96,7	106,5	107,6
	Année précédente = 100,0				
Produit de production végétale et de jardin	100,2	107,5	83,2	127,8	100,1
Produit de production végétale	94,0	119,0	73,8	136,9	97,5
Légumes	137,7	78,6	100,3	130,6	130,2
Fruits	105,0	80,7	130,5	96,2	99,2
Vigne à vin, moût, vin	98,1	93,6	120,7	85,4	69,2
Animaux vivant, produit animal	98,5	105,4	98,7	98,7	101,8
Produits agricoles au total	99,3	106,3	92,0	110,2	101,0

**Source :** Office Central Statistique

## LA VENTE DES PRODUITS AGRICOLES

Nom	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+</sup> )
	année, mille tonnes				
Blé	2 256	1 703	2 135	2 614	2 161
Orge	273	209	215	367	365
Maïs	2 029	2 754	2 062	2 603	2 817
Betterave à sucre	3 317	3 434	2 273	3 202	2 524
Graine de tournesol	531	758	306	660	924
Pomme de Terre	21	34	41	39	52
Oignon	29	28	22	53	43
Pois vert (en grains)	50	44	42	94	111
Tomate	220	107	95	88	150
Piment vert <sup>a)</sup>	38	34	21	36	48
Pomme	241	147	291	258	278
Vigne à vin, moût, vin ensemble <sup>b)</sup> mille hectolitre	1 799	1 642	2 049	1 784	1 158
Bovins de boucherie <sup>c)</sup>	80	84	85	70	67
Porcs <sup>d)</sup>	430	520	488	447	460
Moutons	6	6	7	7	6
Volailles	312	269	309	350	369
Œuf de poule, millions de pièces	242	215	228	230	238
Lait de vache, millions de litre	1 638	1 629	1 686	1 674	1 736

<sup>a)</sup> Avec piment tomate

<sup>b)</sup> Convertis à un vin soutiré un fois

<sup>c)</sup> Avec veau aussi.

<sup>d)</sup> Avec porcelet et porc cureur

**Source :** Office Central Statistique

## LE PRIX MOYEN DES PRODUITS AGRICOLES

Nom	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+</sup> )
	année				
Blé, HUF/tonne	15 536	19 851	27 778	22 828	22 815
Orge, HUF/tonne	13 652	17 469	27 882	25 746	25 260
Maïs, HUF/tonne	14 718	15 734	25 355	19 611	21 325
Betterave à sucre, HUF/tonne	4 786	5 364	6 879	7 780	8 382
Graine de tournesol, HUF/tonne	52 947	49 906	48 500	60 136	66 468
Pomme de Terre, HUF/tonne	29 523	28 240	33 953	34 134	33 521
Chou pommé, HUF/kg	28,60	26,10	34,50	39,10	43,90
Oignon, HUF/kg	28,90	27,20	36,20	24,50	31,80
Haricot vert, HUF/kg	37,90	40,40	42,60	49,00	52,40
Pois vert (poids du grain), HUF/kg	41,10	40,00	44,50	55,80	51,30
Tomate, HUF/kg	18,00	16,50	18,00	18,10	18,50
Piment vert, HUF/kg	59,00	77,70	88,00	114,40	99,20
Pomme, HUF/kg	16,70	28,80	18,40	14,10	11,50
Poire, HUF/kg	43,20	41,30	47,10	46,50	55,20
Abricot, HUF/kg	99,40	35,40	108,90	71,30	139,30
Pêche, HUF/kg	51,20	41,00	43,60	64,60	72,60
Vigne à vin, HUF/kg	34,90	44,40	58,50	51,10	50,90
Vin <sup>c)</sup> , HUF/litre	76,50	99,90	118,30	120,00	87,00
Porcs de boucherie <sup>a)</sup> HUF/kg	227,00	192,70	237,00	333,00	275,00
Bovins de boucherie <sup>b)</sup> HUF/kg	211,10	199,70	206,90	210,30	216,40
Volaille, HUF/kg	195,10	188,80	201,50	238,10	223,50
Lait de vache, HUF/litre	55,50	59,40	63,00	68,50	72,20
Œuf de poule, HUF/pièce	12,30	10,40	12,50	14,30	15,10

<sup>a)</sup> Sans porcelet et porc coureur

<sup>b)</sup> Sans veau .

<sup>c)</sup> Tonneau

**Source :** Office Central Statistique

PRIX MOYEN DU PRODUCTEUR-MARCHÉ<sup>\*)</sup>

Nom	1998	1999	2000	2001	2002
	HUF/kg				

**Produit de production végétale**

Blé (fourrage)	19,50	23,70	31,30	34,70	28,60
Orge (fourrage)	20,20	22,40	28,70	35,60	25,40
Avoine (fourrage)	24,30	22,30	27,90	36,40	31,60
Maïs (égrené, fourrage)	16,40	20,80	30,70	33,20	28,20
Haricot (sec)	315,80	336,70	385,90	542,50	547,00
Pois (sec)	149,00	157,50	174,70	212,70	214,90
Lentille (comestible)	249,70	267,90	302,60	345,30	359,50
Pavot (comestible)	609,60	563,90	571,80	601,90	555,20
Pomme de Terre (comestible)	69,50	68,50	69,40	69,90	71,10

**Légumes**

Chou pommé	67,00	59,40	65,80	63,30	95,70
Chou-rave	155,30	144,50	187,60	161,50	194,40
Carotte	134,20	136,20	154,70	136,30	152,00
Racine de persil	241,30	181,10	372,40	233,60	287,90
Radis	150,20	194,20	167,80	198,20	236,00
Oignon	99,30	78,90	95,20	89,30	112,30
Ail	275,10	286,00	309,20	364,80	413,10
Salade	198,70	228,60	268,30	209,40	266,60
Épinard	175,20	188,80	251,80	265,70	293,40
Concombre	134,40	147,40	192,10	176,80	168,70
Courgette	80,70	77,40	80,50	89,30	96,50
Melon (concombre)	142,10	121,20	308,40	155,60	118,90
Melon d'eau (Pastèque)	58,60	55,60	93,10	76,70	58,50
Haricot vert	164,30	170,60	296,00	263,30	253,10
Pois vert	113,40	120,20	258,40	197,30	209,40
Tomate	173,50	174,80	197,10	216,30	225,80
Maïs comestible	94,00	121,30	161,00	130,50	168,40
Champignon (produit)	255,30	285,00	320,20	352,70	369,60
Piment vert	165,90	198,50	276,50	251,20	251,00

<sup>\*)</sup>Prix d'offre

**Source :**Office Central Statistique

PRIX MOYEN DU PRODUCTEUR-MARCHÉ \*)  
(suite)

Nom	1998	1999	2000	2001	2002
	HUF/kg				
<b>Fruit</b>					
Pomme	90,80	103,60	108,20	96,00	122,6
Poire	158,40	170,70	199,20	236,90	276,1
Cerise	255,00	161,50	337,40	324,80	360,6
Griotte	304,30	211,30	308,70	291,80	265,7
Prune et reine-claude	127,30	106,20	125,90	136,00	176,00
Abricot	246,50	124,60	306,20	264,70	391,00
Pêche	182,80	134,10	189,80	225,70	328,30
Noix (en coques)	319,30	365,50	333,70	307,60	392,9
Marron	335,10	354,20	342,20	388,50	464,3
Groseilliers épineux	213,40	214,90	335,30	324,90	350,1
Groseilliers (rouge et blanc)	255,70	217,10	359,20	324,50	342,1
Framboise	424,90	485,90	550,70	599,70	692,9
Fraise des bois	428,90	323,40	332,00	465,80	475,6
Raisin	139,00	156,90	163,70	182,10	233,30
<b>Animaux vivants</b>					
Vache <sup>a)</sup>	241,60	246,00	245,50	288,90	285,50
Gémisse <sup>s)</sup>	283,40	278,70	288,90	317,50	333,30
Bouvillon et jeune toreau <sup>a)</sup>	317,80	322,00	336,50	371,90	379,50
Veau (en dessous de 6 mois) <sup>a)</sup>	421,70	426,50	458,90	494,50	507,50
Porc	291,60	226,80	248,50	360,00	341,80
Porc coureur	366,60	232,80	295,00	466,30	459,50
Porcelet (HUF/pièce)	7 498	4 476	5 959	9 431	9 159
Mouton <sup>a)</sup>	259,40	274,10	279,40	291,10	307,00
Brebis <sup>a)</sup>	285,60	302,20	328,40	320,70	364,40
Cheval de trait (HUF/pièce) <sup>a)</sup>	194 216	180 463	187 906	208 100	242 227
Poule (vivant)	335,50	321,70	372,50	405,00	413,80
Poulet (vivant)	326,00	326,60	397,10	426,20	413,90
Oie (vivant)	400,40	371,40	357,00	449,90	497,90
Canard (vivant)	365,50	346,10	366,70	453,70	481,50
Dinde (vivant)	373,00	400,20	409,50	496,20	498,50
<b>Produit animale</b>					
Lait de vache (HUF/litre)	80,00	87,90	104,50	123,70	133,00
Oeuf de poule (HUF/pièce)	14,70	13,80	17,90	19,60	18,70
Miel	681,90	725,10	704,10	733,30	877,80

<sup>a)</sup> donnée des marchés d'animaux

Source : Office Central Statistique

## PRIX MOYEN DE CONSOMMATEUR DES PRODUITS

Produit	1998	1999	2000	2001	2002
	année, HUF				
Cuisse de porc, sans os et , kg	745	606	776	1 030	897
Entrecôte, osseux, kg	607	629	670	781	846
Poulet vidé, kg	448	426	443	501	479
Saucisse sec type «Gyulai » , kg	1 442	1 440	1 610	2 040	2 160
Saucisson de viande, kg	440	406	445	562	597
Oeuf, 10 pièces	157	141	192	209	197
Lait pasteurisé, teneur en graisse : 2,8 %.	91	98	115	141	155
Fromage « Trappiste », tranché, emballé, kg	896	975	1 150	1 280	1 310
Fromage frais, teneur en graisse 20%, 0,2 l verre plastique, pièce	57,50	61	67,80	76,80	80,20
Graisse de porc, kg	293	210	219	327	338
Lard, fumé, kg	558	524	538	719	786
Huile de tournesol, 1 litre bouteille de plastique, l	249	274	242	250	291
Fleur de Farine, kg	56,40	51	66,30	78,30	69,90
Riz cargo, kg	156	173	171	172	169
Pain, type maison, kg	111	113	130	159	167
Sucre cristallisé , kg	124	135	145	179	187
Café « Omnia » grillé le paquet de 100g <sup>a)</sup>	288	513	493	498	489
Vin de table blanc, 1 litre	188	195	209	245	268
Bière blonde hongroise, 10,5 B, 0,5 l, bouteille	73,90	82	89,40	99	108
Rhum, palinka, 0,2 l, bouteille	285	304	317	335	356
Cigarette « Sopiane » , avec multifiltre court Un paquet, 20 pièce	169	198	228	258	287

<sup>a)</sup> jusqu'à 1998 :125 g, à partir de 1999 : 250 g.

**Source :**Office Central Statistique

## MACHINES PRODUCTRICES

Parc des machines	Sociétés d'exploitation	Exploitants individuelles	Total
Nombre de tracteurs, pièces <sup>a)</sup>			
1991	46 352	45 561	91 913
1996	27 290	64 925	92 215
2000	26 199	87 107	113 306
Capacité motrice des tracteurs, <sup>a)</sup>			
Mille KW motrice			
1991	3 071	1 276	4 347
1996	2 004	2 863	4 867
2000	1 927	3 956	5 883
Combine- batteuse, pièce			
1991	9 841	559	10 400
1996	6 293	3 209	9 502
2000	5 660	6 453	12 113
Capacité motrice des combinés- batteuses			
Mille KW motrice			
1991	1 288	62	1 350
1996	853	297	1 150
2000	800	626	1 426
Camions, pièce			
1991	25 885	15 398	41 283
1996	12 706	25 503	38 209
2000	10 505	15 320	25 825
Capacité motrice des camions			
Mille KW motrice			
1991	1 955	1 177	3 132
1996	1 033	1 659	2 692
2000	1 037	1 016	1 832

<sup>a)</sup> Sans les tracteurs de jardin ayant une capacité motrice inférieure à 8 kW.

**Source :** Office Central Statistique

## PARC DES MACHINES PRODUCTRICES ET MOTRICES

Nom	1991	1996	2000
Force de traction des machines, <sup>a)</sup> mille kW	9 693	9 687	9 886
Tracteurs au total, mille pièces	92	92,2	113,3
Capacité motrice moyen des tracteurs, KW	47	53	52
Combine-batteuse total, mille pièce	10,4	9,5	12,1
Machine de chargement, mille pièce	6,0 <sup>b)</sup>	4,2	5,5
Camions au total, mille pièce	41,3	38,2	25,8
Capacité motrice moyen des camions, KW	76	70	71
Autocar, mille pièce	3,0 <sup>b)</sup>	2,5	2,3

<sup>a)</sup> Sans les capacités motrice des autocars et des voitures.

<sup>b)</sup> Données des sociétés d`exploitation.

**Source :**Office Central Statistique



BATIMENTS POUR LA PRODUCTION VÉGÉTALE  
2000

Bâtiment	Sociétés d'exploitation	Exploitants individuelles	Total
Machine à séchage pour le fourrage avec air froid, tonnes	8 398	83 096	91 484
Machine à séchage pour le fourrage avec air chaud, tonne/heure	1 768	15 537	17 305
Grênerie, m <sup>2</sup>	3 076 741	4 407 755	7 484 496
Silo			
Pour le fourrage sec, m <sup>3</sup>	509 444	2 944 565	3 454 009
Pour le produit en graine, m <sup>3</sup>	202 534	1 523 656	1 726 190
Entrepôt, m <sup>3</sup>	2 314 014	791 818	3 105 832
dont: refroidi, m <sup>3</sup>	50 794	291 385	342 179
Entrepôt agricole, m <sup>3</sup>	3 166 086	45 537	3 211 623

*Source* :Office Central Statistique

BATIMENTS POUR LA HORTICULTURE ET LA VITICULTURE  
2000

Bâtiment	Sociétés d'exploitation	Exploitants individuelles	Total
Serre, mille m <sup>2</sup>	582	1029	1611
Serre en feuilles , mille m <sup>2</sup>	24050	863	24913
Entrepôt, mille m <sup>3</sup>	2314	792	3106
dont: refroidi	51	291	342
Place pour le stockage du vin, mille hectolitres	2236	1897	4133

*Source* :Office Central Statistique

AUTRE BÂTIMENTS  
2000

Bâtiment	Sociétés d'exploitation	Exploitants individuelles	Total
Entrepôt d'engrais et de pesticides, mille m <sup>2</sup>	50	321	371
Entrepôt de pièces, pièces de rechange mille m <sup>2</sup>	244	711	955
Mélangeur de fourrage, mille tonnes	2	4	6
Hangar ouvert et fermé, mille m <sup>2</sup>	4 435	2156	6 591
Entrepôt pour stocker les combustibles mille m <sup>3</sup>	689	1 250	1 939
Atelier, mille m <sup>2</sup>	14	120	133
Puits, pièce	373	6	378

*Source* :Office Central Statistique

L'EXPLOITATION DES BATIMENTS  
2000

Nom	Sociétés d'exploitation	Exploitants individuelles	Total
Bovin			
Etable, mille pièce	607	828	1 436
Effectif des bovins à la fin de l'année mille pièces	262	543	805
L'exploitation des capacités, pourcentage	43,2	65,6	56,1
Porc			
Porcherie, mille pièces	5 696	3 205	8 901
Effectif des porcs à la fin de l'année mille pièces	2 351	2 483	4 834
L'exploitation des capacités, pourcentage	41,3	77,5	54,3
Mouton			
Bergerie, mille pièces	1 370	558	1 928
Effectif des moutons à la fin de l'année mille pièces	923	206	1 129
L'exploitation des capacités, pourcentage	67,4	36,9	58,6
Volaille			
Poulaillers, mille m <sup>2</sup>	6 989	4 056	11 045
Effectif des poules à la fin de l'année mille pièces	18 609	18 407	37 016
L'exploitation des capacités, effectif pour 1 m <sup>2</sup>	2,7	4,5	3,4





## DONNÉES PRINCIPALES DU SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE EN 1998

Nom	Indicateur de la quantité de la production <sup>a)</sup> Année 1998, dans le pourcentage de l'année 1997	Employés 1000 personnes	Revenu moyen brut, HUF/personne	Revenu moyen net, HUF/personne
Fabrication des aliments, boissons et tabac	101,0	119,5	67 539	45 036
Dont:				
Transformation du viande et du poisson	93,4	20,1	60 036	41 179
Transformation de volailles	115,0	16,9	56 329	39 193
Transformation de fruits et légumes	103,1	14,1	59 214	40 641
Préparation des produits laitiers	105,5	11,6	69 239	46 079
Préparation des produits de l'industrie meunerie	91,2	6,6	65 074	43 920
Préparation de fourrage	122,9	5,9	76 350	49 929
Préparation des produits de l'industrie boulangère	103,8	16,8	47 039	33 970
Préparation du sucre	75,2	3,0	92 657	58 395
Préparation des produits de confiserie	100,4	4,4	80 011	51 796
Préparation de l' alcool et des boissons alcoolisées	123,7	1,4	83 574	53 528
Production de vin	122,1	2,8	59 827	40 846
Préparation de la bière	98,1	4,2	109 710	66 955
Préparation des boissons non alcoolisées	101,6	4,0	113 521	68 748
Préparation des produits tabac	104,8	2,0	123 278	74 395

<sup>a)</sup> Données des sociétés où le nombre des employés est supérieur à dix

**Source :** Office Central Statistique

## DONNÉES PRINCIPALES DU SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE EN 1999

Nom	Indicateur de la quantité de la production <sup>a)</sup> Année 1999, dans le pourcentage de l'année 1998	Employés 1000 personnes	Revenu moyen brut, HUF/personne	Revenu moyen net, HUF/personne
Fabrication des aliments, boissons et tabac	102,6	128,8	73 476	47 993
Dont:				
Transformation du viande et du poisson, conservation	122,5	15,0	69 396	46 325
Transformation de volailles et conservation	89,8	16,5	63 996	43 099
Préparé de viande, viande de volaille	81,3	5,4	63 051	42 688
Transformation de fruits et légumes	89,0	12,5	65 431	43 771
Préparation des produits laitiers	102,0	10,5	77 766	50 658
Préparation des produits de l'industrie meunerie	116,4	6,7	67 803	45 082
Préparation de fourrage	94,0	6,1	80 154	51 770
Pain, pâtes frais	106,7	22,7	47 441	33 820
Production de sucre	104,3	2,3	111 840	68 628
Préparation de sucrerie	100,8	4,5	79 930	51 535
Production de boisson alcoolisées distiller	125,1	1,7	94 427	59 409
Production de vin	141,6	3,7	60 607	40 855
Préparation de la bière	112,1	4,0	125 490	74 629
Préparation des boissons non alcoolisées	115,1	4,7	122 053	72 799
Préparation des produits tabac	109,6	2,0	151 560	89 380

<sup>a)</sup> Données des sociétés où le nombre des employés est supérieur à cinq

**Source :** Office Central Statistique



## DONNÉES PRINCIPALES DU SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE EN 2000

Nom	Indicateur de la quantité de la production <sup>a)</sup> Année 2000, dans le pourcentage de l'année 1999	Employés 1000 personnes	Revenu moyen brut, HUF/personne	Revenu moyen net, HUF/personne
Fabrication des aliments, boissons et tabac	106,2	125,7	85 001	54 348
Dont:				
Transformation du viande et du poisson, conservation	98,9	15,0	77 911	50 996
Transformation de volailles et conservation	97,4	15,5	71 292	47 233
Préparé de viande, viande de volaille	115,8	5,7	72 554	48 009
Transformation de fruits et légumes	111,2	12,5	73 180	48 052
Préparation des produits laitiers	106,7	9,9	90 104	57 345
Préparation des produits de l'industrie meunerie	115,8	6,8	80 023	51 836
Préparation de fourrage	97,0	5,2	98 169	61 396
Pain, pâtes frais	108,6	21,7	51 738	36 405
Production de sucre	78,4	1,9	135 276	81 276
Préparation de sucrerie	97,3	4,2	98 472	61 941
Production de boisson alcoolisées distiller	110,3	1,5	111 622	68 851
Production de vin	147,4	3,9	70 140	46 196
Préparation de la bière	106,5	3,7	142 705	83 626
Préparation des boissons non alcoolisées	117,4	4,9	141 650	83 396
Préparation des produits tabac	92,5	1,9	179 981	104 841

<sup>a)</sup> Données des sociétés où le nombre des employés est supérieur à cinq  
**Source** : Office Central Statistique

## DONNÉES PRINCIPALES DU SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE EN 2001

Nom	Indicateur de la quantité de la production <sup>a)</sup> Année 2001, dans le pourcentage de l'année 2000	Employés 1000 personnes	Revenu moyen brut, HUF/personne	Revenu moyen net, HUF/personne
Fabrication des aliments, boissons et tabac	100,5	122,8	97 836	61 985
Dont:				
Transformation du viande et du poisson, conservation	89,2	14,0	85 335	55 819
Transformation de volailles et conservation	105,8	15,5	80 571	53 274
Préparé de viande, viande de volaille	95,0	5,4	83 285	54 614
Transformation de fruits et légumes	106,1	12,2	84 867	55 254
Préparation des produits laitiers	98,0	9,0	100 666	63 706
Préparation des produits de l'industrie meunerie	90,5	6,9	90 547	58 392
Préparation de fourrage	96,2	5,1	115 834	71 245
Pain, pâtes frais	79,6	21,0	60 564	42 361
Production de sucre	117,4	1,8	156 262	92 247
Préparation de sucrerie	131,3	4,4	124 216	76 229
Production de boisson alcoolisées distiller	139,3	1,6	116 325	71 663
Production de vin	96,7	4,0	84 114	54 660
Préparation de la bière	95,2	3,4	163 293	94 809
Préparation des boissons non alcoolisées	95,8	5,1	145 722	85 919
Préparation des produits tabac	117,3	2,1	208 376	119 297

*Source* :Office Central Statistique

## DONNÉES PRINCIPALES DU SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE EN 2002

Nom	Indicateur de la quantité de la production <sup>a)</sup> Année 2002, dans le pourcentage de l'année 2001	Employés 1000 personnes	Revenu moyen brut, HUF/personne	Revenu moyen net, HUF/personne
Fabrication des aliments, boissons et tabac	101,9	128,3	108 857	70 995
Dont:				
Transformation du viande et du poisson, conservation	106,8	15,3	90 487	61 972
Transformation de volailles et conservation	95,9	15,8	90 449	61 861
Préparé de viande, viande de volaille	116,2	5,7	97 329	65 255
Transformation de fruits et légumes	113,7	12,7	96 634	64 629
Préparation des produits laitiers	99,4	9,1	114 631	74 159
Préparation des produits de l'industrie meunerie	89,8	6,4	95 485	64 156
Préparation de fourrage	102,7	5,5	127 324	80 283
Pain, pâtes frais	103,3	23,0	70 899	51 273
Production de sucre	85,7	1,6	179 181	106 760
Préparation de sucrerie	105,8	4,8	127 551	81 150
Production de boisson alcoolisées distiller	96,0	1,7	125 973	79 798
Production de vin	92,9	4,4	88 499	60 118
Préparation de la bière	105,3	3,2	193 535	113 039
Préparation des boissons non alcoolisées	102,4	4,3	179 946	106 378
Préparation des produits tabac	96,0	2,0	250 441	144 266

**Source :** Office Central Statistique

LA VALEUR DU RENDEMENT DES INVESTISSEMENTS<sup>a)</sup>

Nom	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+</sup> )
	Au prix courant, millions HUF				
Fabrication des aliments, boissons et tabac	73 767	85 676	75 725	95 744	96 106
Dont:					
Transformation du viande et du poisson	5 047	5 638	7 261	7 124	8 394
Transformation de volailles	9 527	6 064	7 804	7 513	7 696
Transformation de fruits et légumes	7 812	6 744	8 531	9 916	8 324
Préparation des produits laitiers	5 314	6 642	4 737	6 418	9 097
Préparation des produits de l'industrie meunerie	1 202	2 417	2 873	3 878	2 894
Préparation de fourrage	4 168	9 860	4 625	6 047	6 401
Préparation du sucre	5 020	2 776	3 181	2 422	2 505
Préparation des produits de confiserie	2 142	2 858	2 098	6 213	2 692
Préparation de l' alcool et des boissons alcoolisées	509	1 219	1 299	1 292	1 725
Production de vin	2 219	2 600	3 363	3 791	3 371
Préparation de la bière	4 980	5 990	4 658	5 623	6 859
Préparation des boissons non alcoolisées	6 830	11 505	5 773	6 002	7 065
Préparation des produits tabac	3 178	4 404	2 677	7 773	4 557

<sup>a)</sup> Sociétés ayant une personnalité juridique et les institutions budgétaires

*Source* :Office Central Statistique

LA PRODUCTION DES PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES IMPORTANTS DANS  
L'INDUSTRIE \*

Nom	1998	1999	2000	2001	2002 <sup>+) )</sup>
Viande de porc osseux, 1000 t	271,0	334,7	275,7	255,8	283,2
Volaille morte, 1000 t (frais ou congelé)	123,2	135,9	140,6	147,9	158,0
Saucisson, salami, 1000 t	45,7	45,9	45,3	44,0	43,8
Conserve de légumes, aliments à la base de légumes, 1000 t	286,8	172,0	242,3	321,8	340,1
Lait de consommation, teneur en graisse au maximum 6%, millions litre	580,7	593,3	613,2	632,6	641,9
Fromage et fromage blanc aigre, 1000 t	86,9	90,5	100,2	110,2	118,5
Farine de blé et farine de méteil, 1000 t	961,9	998,8	882,5	867,6	783,4
Préparé de fourrage, 1000 t	2 095,0	2 304,6	1 666,0	1 723,6	1 648,0
Pain frais, 1000 t	285,1	381,7	189,3	184,5	182,8
Sucre raffiné, 1000 t	439,4	438,3	196,0	366,4	312,4
Alcool rectifié, teneur en alcool au moins 80%, 1000 abs hl	329,4	404,5	386,5	411,2	442,8
Raisin pour le vin, millions l	107,5	196,9	105,0	100,7	86,3
Bière, millions l	716,4	699,6	736,2	717,5	727,4
Boissons non alcoolisées, Millions l	905,6	911,2	977,1	992,4	992,6
Cigarette, millions pièces	26 849	22 985	21 583	20 800	19 457

\* données des sociétés employant plus de 50 personnes.

*Source* :Office Central Statistique

## CONSOMMATION POUR UNE PERSONNE

Nom	1996- 2000 moyen des années	1998	1999	2000	2001
kilogramme					

### Consommation d'aliments

Viandes au total					
Dont: Viande de porc	61,8	60,9	60,5	70,2	67,5
Viande de bœuf, veau	27,2	26,6	28,3	28,0	25,2
Entrailles	4,5	4,3	4,1	4,3	3,9
Viande de volaille	3,0	2,8	3,2	3,1	3,1
Poisson	26,2	26,4	24,2	33,7	34,2
Lait	2,8	2,8	2,8	3,0	2,9
Oeuf	150,9	149,6	151,7	160,6	144,2
Graisse au total	15,0	14,7	15,2	15,3	15,8
Dont : Graisse de porc	36,2	36,2	34,2	39,0	37,4
Farine	18,0	17,2	18,3	18,0	16,5
Riz	83,2	79,3	84,5	89,4	90,1
Sucre	5,1	4,8	5,9	4,7	5,2
Pomme de terre	38,3	41,3	37,7	33,2	30,3
Légumes-Potages	66,2	67,4	68,0	64,0	68,2
Fruits au total	97,2	95,8	94,4	109,2	111,6
Boissons alcoolisées spiritueux, <sup>a)</sup> liter	74,0	68,5	67,5	108,5	100,0
Vin, liter <sup>b)</sup>	6,2	6,2	6,1	6,4	6,9
Bière, liter <sup>b)</sup>	30,6	33,1	30,2	28,3	35,1
Tabac, kg	69,4	68,3	68,0	71,6	71,0
Café, kg	1,5	1,6	1,6	1,5	1,5
Thé, 100g	2,5	2,0	2,4	2,8	2,8
	17,8	19,1	16,8	20,3	27,8

### Consommation de substances nutritives journalière

Kilojoule	12 586	12 410	12 553	13 270	12 829
Protéines, gramme	89,1	87,2	89,5	96,6	93,9
Dont: protéines animales, gramme	48,8	48,2	48,4	53,5	50,7
Graisse, gramme	138,8	138,2	135,3	150,6	150,6
Hydrate de carbone, gramme	366,0	366,4	370,2	374,8	374,8

<sup>a)</sup> À partir de l'an 2000, les produits transformés sont calculés dans le poids vif.

<sup>b)</sup> Calculé avec alcool ayant plus de 50 degré

**Source :** Office Central Statistique







## SURFACE BOISÉE

Nom	1998	1999	2000	2001	2002
	année, mille hectares				
1. Surface totale	9 303	9 303	9 303	9 303	9 303
2. Surface total soumise à la gestion des forêt	1 905	1 918	1 918	1 932	1 953
Dont:					
Surface couverte par des arbres	1 758	1 767	1 784	1 798	1 821
Dont (2.):					
Propriété de l'Etat	1 033	1 035	1 033	1 036	1 038
Propriété des communes	10	11	11	11	12
Exploitants individuelles	132	126	159	214	242
Sociétés d'exploitation	253	237	216	230	241
Exploitations sans capacité de fonctionnement	330	358	365	307	288
Surface boisée, %	18,9	19,0	19,2	19,3	19,6

## BOISEMENT

Nom	1998	1999	2000	2001	2002
	Année, hectares				

### Régénération de forêt, boisement première réalisation <sup>a)</sup>

Exploitations forestières de l'Etat	10 461	9 425	9 885	11 451	11 614
Autres exploitations	9 659	9 437	10 052	10 178	10 228
<b>Total:</b>	<b>20 120</b>	<b>18 862</b>	<b>19 937</b>	<b>21 629</b>	<b>21 842</b>

### Implantation de forêt, boisement première réalisation

Exploitations forestières de l'Etat	392	285	272	671	755
Autres exploitations	7 812	8 422	9 518	12 479	14 075
<b>Total:</b>	<b>8 204</b>	<b>8 707</b>	<b>9 790</b>	<b>13 150</b>	<b>14 830</b>

<sup>a)</sup> Sans les données concernant les plantations visant à remplacer les régénérations.

## EXPLOITATION FORESTIÈRE AU TOTAL

Nom	1998	1999	2000	2001	2002
	année, mille m cubique				

Cubage brut au dessus de la surface	6 579	6 901	7 287	7 010	7 013
Cubage net au dessus de la surface	5 329	5 506	5 902	5 634	5 642
Dont:					
Bois industriel	2 888	2 987	3 305	3 048	3 052
Bois de feu	2 441	2 519	2 597	2 586	2 590

## EXPLOITATION ET TRANSFORMATION DE BOIS

Nom	1998	1999	2000	2001	2002
	année, mille m cubique				

### Composition de l'exploitation des sociétés forestières

Bois de menuiserie au total	1 902	1 958	2 137	2 201	2 153
Dont: bille	838	891	892	897	831
Autre produit de base pour les scieries	141	143	176	179	172
Produit pour les mines	25	23	21	18	16
Bois pour le papier	270	256	370	381	405
Bois de fibre	456	459	505	518	458
Bois de feu épais	1 239	1 302	1 426	1 387	1 448
Bois épais au total	3 141	3 260	3 563	3 588	3 601
Bois de feu mince	183	182	205	176	192
<b>Produit du bois au total</b>	<b>3 341</b>	<b>3 448</b>	<b>3 774</b>	<b>3 770</b>	<b>3 797</b>

Production des produit de bois dans les exploitations forestières, dans l'industrie du bois et dans le commerce de bois.

Produit de scie-sapin	86	83	77	74	78
produit de scie-feuillu	66	103	121	130	136
Lamelle de parquet vert	29	47	63	60	60
Parquet, mille m <sup>2</sup>	1 844	2 245	2 838	2 764	3 187
Lame de bois de fibre vert	60	56	61	60	58
Planure de bois vert	265	477	505	512	485
Plaque en bois, millions m <sup>2</sup>	4	22	22	23	39

LA POPULATION DES GIBIERS  
(estimations pour 2002)

Unité territoriale	Cerfs	Daims	Chevreaux	Mouflons	Sangliers	Lièvres	Faisans	Perdrix
	pièces							
Pest, Budapest	4 501	2 081	18 052	1 924	7 326	32 571	49 829	7 505
<b>Hongrie Centrale</b>	4 501	2 081	18 052	1 924	7 326	32 571	49 829	7 505
Fejér	3 955	604	14 791	1 000	5 361	10 533	28 034	1 294
Komárom-Esztergom	4 037	562	6 743	1 139	4 233	4 500	9 278	756
Veszprém	8 972	937	12 937	1 023	7 170	7 003	17 065	937
<b>Transdanubie Centrale</b>	16 964	2 103	34 471	3 162	16 764	22 036	54 377	2 987
Győr-Moson-Sopron	4 686	289	18 972	17	5 378	17 055	23 488	3 777
Vas	7 453	628	11 721	100	5 639	3 097	8 149	476
Zala	7 325	346	9 596	100	5 196	2 297	15 793	116
<b>Transdanubie Occidentale</b>	19 464	1 263	40 289	217	16 213	22 449	47 430	4 369
Baranya	7 761	506	16 163	0	7 743	4 098	15 397	35
Somogy	12 275	4 585	17 855	165	11 300	4 053	20 333	194
Tolna	5 336	4 158	19 364	41	6 011	14 136	30 648	762
<b>Tansdanubie Méridionale</b>	25 372	9 249	53 382	206	25 054	22 287	66 378	991
Borsod-Abaúj-Zemplén	4 735	140	16 602	1 429	7 586	19 561	33 942	3 836
Heves	3 589	254	10 400	2 195	4 100	28 963	36 369	2 761
Nógrád	2 638	127	4 474	350	4 485	4 965	12 515	1 013
<b>La Hongrie du Nord</b>	10 962	521	31 476	3 974	16 171	53 489	82 826	7 610
Hajdú-Bihar	126	1 099	20 889	0	1 366	54 248	67 001	3 715
Jász-Nagykun-Szolnok	0	0	22 600	0	126	81 281	85 454	3 871
Szabolcs-Szatmár-Bereg	537	758	23 513	94	2 401	52 806	81 875	6 421
<b>La Grande Plaine du Nord</b>	663	1 857	67 002	94	3 893	188 335	234 330	14 007
Bács-Kiskun	4 271	1 893	32 378	0	4 653	65 142	97 066	8 255
Békés	245	2 892	26 441	0	522	119 974	132 196	3 631
Csongrád	130	248	16 062	0	475	56 173	60 380	2 045
<b>La Grande Plaine du Sud</b>	4 646	5 033	74 881	0	5 650	241 289	289 642	13 931
<b>Total</b>	82 572	22 107	319 553	9 577	91 071	582 456	824 812	51 400

LA POPULATION DES GIBIERS  
(estimations pour 2003)

Unité territoriale	Cerfs	Daims	Chevreaux	Mouflons	Sangliers	Lièvres	Faisans	Perdrix
	pièces							
Pest, Budapest	4 387	2 022	18 247	1 920	7 055	34 580	50 266	6 252
<b>Hongrie Centrale</b>	4 387	2 022	18 247	1 920	7 055	34 580	50 266	6 252
Fejér	4 050	643	15 791	952	5 540	12 965	32 542	1 560
Komárom-Esztergom	3 734	551	6 505	1 085	4 038	5 100	9 462	789
Veszprém	9 656	952	12 759	1 136	7 234	7 704	20 523	976
<b>Transdanubie Centrale</b>	17 440	2 146	35 055	3 173	16 812	25 769	62 527	3 325
Győr-Moson-Sopron	4 826	338	19 724	17	5 175	20 535	27 855	4 360
Vas	7 656	539	12 169	110	4 726	3 755	10 185	518
Zala	7 535	358	9 971	81	5 137	2 815	20 475	200
<b>Transdanubie Occidentale</b>	20 017	1 235	41 864	208	15 038	27 105	58 515	5 078
Baranya	7 928	428	16 079	0	7 137	4 248	17 221	51
Somogy	11 877	4 347	18 267	258	10 554	3 991	20 737	164
Tolna	4 991	4 214	17 714	12	4 725	14 705	33 413	543
<b>Tansdanubie Méridionale</b>	24 796	8 989	52 060	270	22 416	22 944	71 371	758
Borsod-Abaúj-Zemplén	4 313	61	16 645	1 261	6 393	20 437	36 260	3 324
Heves	3 519	109	10 473	2 109	3 952	33 807	37 210	3 938
Nógrád	2 552	113	3 950	284	4 325	5 042	12 124	942
<b>La Hongrie du Nord</b>	10 384	283	31 068	3 654	14 670	59 286	85 594	8 204
Hajdú-Bihar	165	1 259	22 039	0	1 681	62 065	70 220	3 639
Jász-Nagykun-Szolnok	0	0	23 009	0	105	91 657	84 634	4 196
Szabolcs-Szatmár-Bereg	598	710	23 702	112	2 904	56 704	93 769	5 768
<b>La Grande Plaine du Nord</b>	763	1 969	68 750	112	4 690	210	248	13 603
Bács-Kiskun	4 574	1 708	34 220	0	4 998	65 517	93 029	7 924
Békés	158	2 349	26 671	4	532	126	148	3 715
Csongrád	104	232	16 479	0	426	478	705	1 992
<b>La Grande Plaine du Sud</b>	4 836	4 289	77 370	4	5 956	58 689	61 975	13 631
						684	709	
<b>Total</b>	<b>82 623</b>	<b>20 933</b>	<b>324 414</b>	<b>9 341</b>	<b>86 637</b>	<b>630</b>	<b>880</b>	<b>50 851</b>
						<b>794</b>	<b>605</b>	

LA GESTION DES GIBIERS<sup>a)</sup>  
ANNÉE: 2000

Unité territoriale	Cerfs	Daims	Chevreaux	Mouflons	Sangliers	Lièvres	Faisans	Perdrix
	pièces							
Pest, Budapest	1 574	237	3 416	388	4 603	8 422	41 189	207
<b>Hongrie Centrale</b>	1 574	237	3 416	388	4 603	8 422	41 189	207
Fejér	1 348	157	2 256	293	3 023	727	34 591	0
Komárom- Esztergom	1 411	173	932	215	3 348	251	2 856	0
Veszprém	3 743	340	4 365	240	7 499	128	9 477	0
<b>Transdanubie Centrale</b>	6 502	670	7 553	748	13 870	1 106	46 924	0
Győr-Moson-Sopron	1 534	31	4 180	1	3 719	3 603	27 101	40
Vas	3 014	70	2 668	25	5 160	129	1 337	383
Zala	2 858	50	2 369	8	6 055	0	1 155	0
<b>Transdanubie Occidentale</b>	7 406	151	9 217	34	14 934	3 732	29 593	423
Baranya	3 055	99	2 696	0	5 640	0	3 284	0
Somogy	5 056	2 153	3 614	34	8 239	129	16 722	0
Tolna	1 534	1 366	2 338	2	4 056	1 335	7 592	0
<b>Tansdanubie Méridionale</b>	9 645	3 618	8 648	36	17 935	1 464	27 598	0
Borsod-Abaúj- Zemplén	918	23	2 590	276	5 267	2 561	9 483	0
Heves	958	32	1 878	702	3 388	5 515	22 787	0
Nógrád	893	51	1 527	145	4 364	509	9 596	0
<b>La Hongrie du Nord</b>	2 769	106	5 995	1 123	13 019	8 585	41 866	0
Hajdú-Bihar	18	223	1 934	0	496	5 571	24 588	62
Jász-Nagykun- Szolnok	1	0	3 000	0	51	15 380	71 436	0
Szabolcs- Szatmár-Bereg	3	72	1 745	3	903	7 711	24 860	0
<b>La Grande Plaine du Nord</b>	22	295	6 679	3	1 450	28 662	120 884	62
Bács-Kiskun	934	281	4 822	0	1 639	9 509	33 336	541
Békés	45	609	3 321	0	202	12 071	61 554	0
Csongrád	15	9	3 103	0	93	11 672	27 440	13
<b>La Grande Plaine du Sud</b>	994	899	11 246	0	1 934	33 252	122 330	554
<b>TOTAL des abats</b>	<b>28 912</b>	<b>5 976</b>	<b>52 754</b>	<b>2 332</b>	<b>67 745</b>	<b>85 223</b>	<b>430 384</b>	<b>1 246</b>

<sup>a)</sup> Animaux abattus

LA GESTION DES GIBIERS<sup>a)</sup>  
ANNÉE: 2001

Unité territoriale	Cerfs	Daims	Chevreaux	Mouflons	Sangliers	Lièvres	Faisans	Perdrix
	pièces							
Pest, Budapest	1 811	291	4 198	542	6 208	9 810	44 222	154
<b>Hongrie Centrale</b>	1 811	291	4 198	542	6 208	9 810	44 222	154
Fejér	1 521	200	2 560	349	4 056	467	36 467	0
Komárom- Esztergom	1 679	168	1 186	263	3 681	161	5 454	0
Veszprém	4 180	356	4 888	286	8 296	194	10 929	0
<b>Transdanubie Centrale</b>	7 380	724	8 634	898	16 033	822	52 850	0
Győr-Moson- Sopron	1 671	53	4 893	0	5 262	3 896	24 826	150
Vas	3 447	36	2 804	34	6 441	109	4 072	663
Zala	3 669	68	3 002	12	6 431	0	1 307	0
<b>Transdanubie Occidentale</b>	8 787	157	10 699	46	18 134	4 005	30 205	813
Baranya	4 048	177	3 134	0	7 884	0	3 302	0
Somogy	5 987	2 272	4 180	49	10 844	156	13 011	0
Tolna	1 880	1 536	2 719	5	5 711	1 317	9 119	0
<b>Tansdanubie Méridionale</b>	11 915	3 985	10 033	54	24 439	1 473	25 432	0
Borsod-Abaúj- Zemplén	1 007	28	3 159	379	7 531	3 432	13 320	0
Heves	992	23	2 419	625	4 553	8 715	32 574	0
Nógrád	1 027	50	1 795	126	6 230	400	12 713	0
<b>La Hongrie du Nord</b>	3 026	101	7 373	1 130	18 314	12 547	58 607	0
Hajdú-Bihar	7	237	2 348	0	884	7 562	31 413	0
Jász-Nagykun- Szolnok	0	0	3 432	0	139	17 433	92 864	0
Szabolcs- Szatmár-Bereg	6	63	2 192	4	1 263	8 467	34 775	0
<b>La Grande Plaine du Nord</b>	13	300	7 972	4	2 286	33 462	159 052	0
Bács-Kiskun	1 070	274	5 362	0	2 412	9 628	36 697	450
Békés	33	806	4 067	0	303	15 683	82 981	0
Csongrád	13	14	3 513	0	168	13 058	45 668	8
<b>La Grande Plaine du Sud</b>	1 116	1 094	12 942	0	2 883	38 369	165 346	458
<b>Total des abats</b>	<b>34 048</b>	<b>6 652</b>	<b>61 851</b>	<b>2 674</b>	<b>88 297</b>	<b>100 488</b>	<b>535 714</b>	<b>1425</b>

<sup>a)</sup> Animaux abattus

LA GESTION DES GIBIERS<sup>a)</sup>  
ANNÉE :2002

Unité territoriale	Cerfs	Daims	Chevreuils	Mouflons	Sangliers	Lièvres	Faisans	Perdrix
	pièces							
Pest, Budapest	2 252	365	5 018	843	7 579	11 882	42 721	170
<b>Hongrie Centrale</b>	2 252	365	5 018	843	7 579	11 882	42 721	170
Fejér	1 510	248	2 883	364	4 341	563	38 726	0
Komárom- Esztergom	2 052	205	1 307	433	3 755	166	4 486	48
Veszprém	5 190	432	5 893	353	8 680	366	10 800	0
<b>Transdanubie Centrale</b>	8 752	885	10 083	1 150	16 776	1 095	54 012	48
Győr-Moson- Sopron	2 171	59	5 504	5	5 322	4 743	31 776	297
Vas	3 857	81	3 248	25	6 546	159	3 207	200
Zala	4 110	49	3 512	8	6 997	0	2 267	0
<b>Transdanubie Occidentale</b>	10 138	189	12 264	38	18 865	4 902	37 250	497
Baranya	5 481	183	3 363	0	7 954	0	3 566	0
Somogy	7 404	3 398	4 600	65	10 566	168	17 977	0
Tolna	2 429	2 099	3 617	15	4 664	1 800	10 288	0
<b>Tansdanubie Méridionale</b>	15 314	5 680	11 580	80	23 184	1 968	31 831	0
Borsod-Abaúj- Zemplén	1 360	27	4 242	627	9 019	4 314	15 469	0
Heves	1 244	21	2 787	815	5 295	10 717	29 639	951
Nógrád	1 151	66	1 849	166	7 464	366	19 300	0
<b>La Hongrie du Nord</b>	3 755	114	8 878	1 608	21 778	15 397	64 408	951
Hajdú-Bihar	9	307	2 948	0	1 041	9 576	32 617	3
Jász-Nagykun- Szolnok	0	0	4 015	0	182	23 910	83 231	0
Szabolcs- Szatmár-Bereg	45	141	2 924	4	1 549	10 719	38 621	0
<b>La Grande Plaine du Nord</b>	54	448	9 887	4	2 772	44 205	154 469	3
Bács-Kiskun	1 382	286	6 111	0	2 576	10 945	35 700	478
Békés	50	1 018	4 926	0	261	25 439	95 082	26
Csongrád	11	19	3 732	0	173	16 316	42 982	0
<b>La Grande Plaine du Sud</b>	1 443	1 323	14 769	0	3 010	52 700	173 764	504
<b>Total des abats</b>	<b>41 708</b>	<b>9 004</b>	<b>72 479</b>	<b>3 723</b>	<b>93 964</b>	<b>132 149</b>	<b>558 455</b>	<b>2 173</b>

<sup>a)</sup> Animaux abattus



PRODUCTION DE POISSON DANS LES ÉTANGS  
ANNÉE :2001

Unité Territoriale	Superficie des étangs hectares	Pêche d'Étang	Dont: Poisson pour alimentati on	Poisson pou alimentation pêché lors de production intensive	Accroissem ent pour 1 hectare	Accroissemen t de carpe pour un hectare
Pest, Budapest	3 430	3 652	2 442	135	699,3	539,2
<b>Hongrie Centrale</b>	3 430	3 652	2 442	135	699,3	539,2
Fejér	546	434	327	-	511,1	433,8
Komárom- Esztergom	901	978	535	-	672,6	392,6
Veszprém	202	126	103	7	262,3	161,0
<b>Transdanubie Centrale</b>	1 649	1 538	966	7	568,9	377,9
Győr-Moson- Sopron	73	87	78	-	782,5	601,1
Vas	171	132	100	-	167,0	8,4
Zala	12	3	3	-	31,5	-37,5
<b>Transdanubie Occidentale</b>	255	221	181	-	336,0	175,0
Baranya	1 877	1 289	1 008	117	346,0	228,8
Somogy	1 858	1 447	800	-	494,1	379,2
Tolna	1 072	881	705	-	572,3	361,9
<b>Tansdanubie Méridionale</b>	4 808	3 617	2 513	117	453,7	316,6
Borsod-Abaúj- Zemplén	36	32	4	84	644,0	587,1
Heves	318	329	204	-	810,3	716,0
Nógrád	-	-	-	-	-	-
<b>Hongrie du Nord</b>	354	361	207	84	793,2	702,7
Hajdú-Bihar	5 162	4 592	3 083	15	356,8	158,5
Jász-Nagykun- Szolnok	386	276	201	-	533,8	419,2
Szabolcs- Szatmár-Bereg	419	356	220	-	580,0	559,9
<b>Grande Plaine du Nord</b>	5 967	5 224	3 504	15	383,9	203,6
Bács-Kiskun	940	615	447	-	443,0	331,2
Békés	1 887	1 236	580	755	465,9	397,9
Csongrád	3 171	1 685	1 097	-	336,5	260,3
<b>Grande Plaine du Sud</b>	5 998	3 536	2 123	755	393,9	314,7
<b>Total</b>	<b>22 463</b>	<b>18 150</b>	<b>11 937</b>	<b>1 114</b>	<b>469,2</b>	<b>329,1</b>

<sup>a)</sup> accroissement sans production intensive

PRODUCTION DE POISSON DANS LES ÉTANGS  
ANNÉE :2002

Unité Territoriale	Superficie des étangs hectares	Pêche d'Étang	Dont: Poisson pour alimentati on	Poisson pou alimentation pêche lors de production intensive	Accroissem ent pour 1 hectare	Accroissemen t de carpe pour un hectare
					tonne	kilogramme
Pest, Budapest	677	750	389	-	741,9	577,2
<b>Hongrie Centrale</b>	677	750	389	-	741,9	577,2
Fejér	2 046	1 724	1 046	-	581,0	468,3
Komárom- Esztergom	904	922	512	-	575,7	363,3
Veszprém	243	168	120	6	347,2	296,4
<b>Transdanubie Centrale</b>	3 193	2 814	1 678	6	561,7	425,5
Győr-Moson- Sopron	202	185	165	-	414,1	397,2
Vas	4	2	1	-	250,0	187,5
Zala	405	373	252	-	548,5	393,6
<b>Transdanubie Occidentale</b>	610	559	418	-	502,1	393,4
Baranya	1 289	1 278	858	-	560,5	382,2
Somogy	1 522	1 560	692	-	737,9	568,1
Tolna	1 773	1 616	1 150	-	565,5	416,4
<b>Tansdanubie Méridionale</b>	4 584	4 454	2 700	-	621,4	457,1
Borsod-Abaúj- Zemplén	105	154	99	42	1 044,6	853,6
Heves	193	217	101	7	894,3	817,1
Nógrád	-	-	-	-	-	-
<b>Hongrie du Nord</b>	298	371	200	49	947,2	830,0
Hajdú-Bihar	4 341	3 613	2 339	9	492,4	348,8
Jász-Nagykun- Szolnok	1 912	1 416	756	-	495,8	416,3
Szabolcs- Szatmár-Bereg	310	307	190	-	633,3	565,7
<b>Grande Plaine du Nord</b>	6 563	5 336	3 285	9	500,0	378,7
Bács-Kiskun	1 016	965	550	-	706,3	573,4
Békés	1 551	904	388	894	418,4	337,4
Csongrád	2 599	1 686	1 006	-	438,2	330,6
<b>Grande Plaine du Sud</b>	5 166	3 555	1 944	894	484,9	380,4
<b>Total</b>	<b>21 090</b>	<b>17 839</b>	<b>10 615</b>	<b>958</b>	<b>546,2</b>	<b>416,4</b>

<sup>a)</sup> accroissement sans production intensive





## LA COMPOSITION PAR PRODUIT DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Groupe de produits	1998	1999	2000	2001	2002
	milliards HUF				
	Exportation				
Aliments, boisson, tabac	520,1	474,1	550,5	656,2	601,3
Matières premières	144,9	146,9	187,7	173,7	177,5
Porteurs d'énergie	93,1	96,3	140,4	169,4	145,2
Produits transformés	1 612,2	1 819,8	2 299,3	2 712,8	2 740,1
Machines, moyens de transportation	2 564,3	3 401,4	4 765,0	5 036,0	5 209,8
<b>Total</b>	<b>4 934,5</b>	<b>5 938,5</b>	<b>7 942,8</b>	<b>8 748,2</b>	<b>8 874,0</b>
	Importation				
Aliments, boisson, tabac	205,3	200,8	248,3	281,4	292,4
Matières premières	163,2	149,0	198,6	195,1	194,2
Porteurs d'énergie	361,3	406,8	760,0	792,2	725,7
Produits transformés	2 215,0	2 554,5	3 190,3	3 413,7	3 445,9
Machines, moyens de transportation	2 566,7	3 334,4	4 666,9	4 982,6	5 045,8
<b>Total</b>	<b>5 511,5</b>	<b>6 645,6</b>	<b>9 064,0</b>	<b>9 665,1</b>	<b>9 704,1</b>
	<b>Solde</b>				
Aliments, boisson, tabac	314,7	273,3	302,2	374,8	308,9
Matières premières	-18,3	-2,1	-10,9	-21,4	-16,7
Porteurs d'énergie	-268,2	-310,5	-619,6	-622,8	-580,5
Produits transformés	-602,9	-734,7	-891,0	-700,9	-705,8
Machines, moyens de transportation	-2,4	67,0	98,1	53,4	163,9
<b>Total</b>	<b>-577,0</b>	<b>-707,0</b>	<b>-1 121,2</b>	<b>-916,9</b>	<b>-830,1</b>

## LA COMPOSITION PAR PRODUIT DU COMMERCE EXTÉRIEURE

Groupe de produit	Exportation		Importation	
	Au prix courant en milliards de HUF			
	2001	2002	2001	2002
Animaux vivants	44,6	34,9	6,1	6,0
Viande, entrailles, dérivés	164,8	139,3	20,4	21,1
Poissons, animaux d'eau douce	2,1	1,5	4,7	4,5
Produit laitiers et autre produit comestible d'origine animale	37,2	34,4	14,4	14,7
Autre produit animal	18,7	19,3	4,9	4,6
Produits végétaux	4,4	4,5	7,7	8,8
Légumes	41,4	37,8	10,0	11,1
Fruit, noix, citronnelles	21,4	17,0	17,1	25,6
Café, thé, condiments	8,2	7,6	14,3	10,6
Céréales	95,4	92,9	10,7	7,5
Produit de l'industrie minotière	11,7	9,0	1,3	1,3
Oléagineux, fourrage	31,3	42,7	14,2	14,1
Sève végétale	0,2	0,2	2,0	2,0
Autre produits végétaux	2,4	2,1	0,4	0,3
Graisse, animale, végétale	15,7	14,8	18,4	19,0
Prépare de nourriture à la base d'animale	29,0	26,4	4,2	4,8
Sucre, produit du sucre	9,5	14,3	8,4	7,3
Cacao et produits	9,1	10,0	15,5	17,7
Produit de confiserie	10,7	9,6	15,9	19,7
Produit à la base de fruit ou de légume	80,7	76,4	16,1	17,3
Autre produit comestible	17,3	17,8	23,0	25,7
Boisson, alcool, vinaigre	28,7	27,2	9,7	13,1
Fourrage animale et dérivé	39,6	42,7	74,4	71,2
Tabac et produits de tabac	4,8	2,7	12,2	9,5
<b>Total</b>	<b>728,8</b>	<b>685,1</b>	<b>325,7</b>	<b>337,5</b>

## COMPOSITION DES PRODUITS À L'EXPORTATION

Groupe de produit	1999	2000	2001	2002
	millions USD			
Animaux vivants	95,94	126,18	155,10	135,29
Viande, entrailles, dérivés	489,08	493,08	574,23	544,86
Poissons, animaux d'eau douce	12,18	8,6	7,37	5,86
Produit laitiers et autre produit comestible d'origine animale	92,01	101,87	129,64	134,20
Autre produit animal	71,21	75,35	65,44	75,02
Produits végétaux	14,81	14,69	15,43	17,47
Légumes	142,12	124,48	144,40	147,15
Fruit, noix, citronnelles	79,53	69,31	74,75	67,38
Café, thé, condiments	34,44	27,44	28,49	29,45
Céréales	255,30	220,90	334,52	353,86
Produit de l'industrie minotière	41,53	47,48	40,59	34,85
Oléagineux, fourrage	109,07	126,53	109,69	170,57
Sève végétale	0,35	0,44	0,56	69
Autre produits végétaux	6,62	6,17	8,14	7,90
Graisse, animale, végétale	116,22	83,00	54,65	57,84
Prépare de nourriture à la base d'animale	101,44	96,10	101,02	102,94
Sucre, produit du sucre	30,91	25,54	33,12	54,88
Cacao et produits	25,97	27,07	32,09	39,08
Produit de confiserie	33,52	34,21	37,26	37,00
Produit à la base de fruit ou de légume	246,55	260,18	283,39	301,09
Autre produit comestible	71,68	54,26	60,07	69,00
Boisson, alcool, vinaigre	116,68	104,14	99,90	105,86
Fourrage animale et dérivé	78,82	109,82	137,67	165,21
Tabac et produits de tabac	44,18	19,09	16,53	10,35
<b>Total</b>	<b>2 310,16</b>	<b>2 255,89</b>	<b>2 544,06</b>	<b>2 667,84</b>

## COMPOSITION DES PRODUITS À L'IMPORTATION

Groupe de produits	1999	2000	2001	2002
	millions USD			
Animaux vivants	15,68	18,91	21,44	23,33
Viande, entrailles, dérivés	23,58	49,69	71,43	81,30
Poissons, animaux d'eau douce	14,97	14,30	16,36	17,44
Produit laitiers et autre produit comestible d'origine animale	34,12	43,21	50,10	56,99
Autre produit animal	21,01	19,91	16,96	17,76
Produits végétaux	23,11	25,50	26,65	33,93
Légumes	21,67	28,18	34,49	42,05
Fruit, noix, citronnelles	62,39	59,34	59,67	99,59
Café, thé, condiments	83,73	65,95	49,69	41,31
Céréales	31,89	32,53	37,02	28,42
Produit de l'industrie minotière	4,10	5,21	4,42	5,17
Oléagineux, fourrage	44,85	37,01	49,35	54,26
Sève végétale	8,38	7,32	7,03	7,67
Autre produits végétaux	0,77	0,58	1,25	1,34
Graisse, animale, végétale	60,31	61,01	64,03	73,38
Prépare de nourriture à la base d'animale	10,44	12,50	14,62	18,82
Sucre, produit du sucre	20,41	20,47	29,11	28,25
Cacao et produits	53,87	45,83	54,10	69,05
Produit de confiserie	43,71	45,36	55,48	76,63
Produit à la base de fruit ou de légume	49,63	62,56	56,18	66,82
Autre produit comestible	70,18	71,98	79,90	100,01
Boisson, alcool, vinaigre	29,47	29,68	33,88	51,18
Fourrage animale et dérivé	194,99	220,76	259,49	274,60
Tabac et produits de tabac	71,89	39,07	42,59	36,86
<b>Total</b>	<b>995,14</b>	<b>1 016,83</b>	<b>1 135,23</b>	<b>1 306 19</b>



EXPORTATION DES PRINCIPAUX PRODUITS AGRICOLES ET AGRO-INDUSTRIELS

Produits	2000	2001	2002
	tonnes		
Viande de bovins frais ou congelé	7 728	3 770	4 468
Viande de Porc frais ou congelé	105 002	90 019	84 542
Viande de volaille, dérivés pour alimentation, entrailles frais ou congelés	107 909	116 966	116 981
Blé et méteil	582 647	1 515 118	1 158 771
Maïs	1 007 203	1 568 556	2 124 864
Farine de blé ou de méteil	149 715	99 770	65 626
Orge	82 859	139 892	133 494
Colza –à l'huile- graine, cassé aussi	193 992	107 507	118 328
Graine de tournesol cassé aussi	280 011	199 570	315 648
Fraction de graine de tournesol et de graine de coton, non transformés chimiquement	76 208	50 232	38 079
Salami sec, autres produits de viande, entrailles, sang et autre nourritures	32 885	24 837	15 735
Canne à sucre, betterave à saccharose	25 414	8 116	66 850
Légumes, sans vinaigre, sans congélation	179 720	193 198	195 441
Légumes congelés	89 084	103 674	97 469
Jus de fruits et de légumes, moût sans alcool avec ajout de sucre aussi	101 825	110 145	113 938
Eau, eau minérale, boissons de rafraîchissement	98 732	91 882	88 104
Vin de raisin frais	80 352	69 957	76 868
Alcool, Liqueur, boissons alcoolisées composés	847	1 515	1 379
Son, Farine de son, déchet de mouture, sou forme de pellet aussi	83 098	90 912	97 375
Préparé pour la nutrition animale	182 097	212 308	226 041

IMPORTATION DES PRINCIPAUX PRODUITS AGRICOLES ET AGRO-INDUSTRIELS

Produit	2000	2001	20002
	tonna		
Viande de bovins congelés	3 443	1 668	2 927
Viande de Porc frais, refroidi ou congelé	26 839	30 212	38 644
Lait sans concentration, sans édulcorant	1 736	1 121	1 155
Pomme de terre frais ou refroidi	16 384	48 879	32 416
Banane, type « plantains » compris, frais ou séché	81 629	76 075	71 531
Citronnelles frais ou séchés	100 553	98 373	96 615
Pomme, poire, coing	6 430	5 659	12 062
Café, sans caféine aussi, succédané de café contenant de vrai café, pelurte aussi	38 777	41 351	40 404
Orge	60 608	50 655	192
Riz	38 234	49 900	54 069
Graine de tournesol cassé aussi	4 170	4 048	2 438
Fraction de graine de tournesol et de graine de coton, non transformés chimiquement	17 644	27 798	12 834
Graisse animale, végétale huile, les fractions en hydrogène, raffinés aussi, non préparés	19 877	16 129	16 381
Margarine, huile végétale pour la nutrition	25 112	19 698	20 581
Jus de fruits et de légumes, moût sans alcool avec ajout de sucre aussi	28 252	17 014	15 749
Bière à la base de malt	17 966	14 446	22 159
Aliments pour la nutrition humaine à la base de viandes et poissons	55 629	41 883	43 600
Tourteau et pellet de graine de fève	669 119	771 640	846 446
Tourteau et pellet de graine de tournesol	168 161	456 617	108 247
Préparé pour la nutrition animale	53 744	62 064	67 000
Tabac cru ou non transformé, déchet de tabac	8 167	9 017	7 394

EXPORTATION AVEC LES PAYS ET GROUPE DU PAYS

Nom	1998	1999	2000	2001	2002
	millions USD				
<b>Exportation totale</b>	<b>2 772,2</b>	<b>2 310,2</b>	<b>2 255,9</b>	<b>2 544,1</b>	<b>2 667,8</b>
<b>Europe</b>	<b>2 542,0</b>	<b>2 152,7</b>	<b>2 067,8</b>	<b>2 335,4</b>	<b>2 452,0</b>
<b>Union Européenne</b>	<b>1 211,6</b>	<b>1 145,1</b>	<b>1 048,4</b>	<b>1 220,8</b>	<b>1 333,7</b>
Autriche	162,9	158,7	148,1	158,0	195,0
Belgique	65,4	52,6	43,9	50,6	55,6
France	78,0	88,8	80,5	85,5	76,4
Pays-Bas	63,9	70,6	61,9	86,9	112,5
Angleterre	41,1	43,2	38,4	47,8	57,4
Allemagne	493,4	456,1	434,2	447,9	527,5
Italie	150,2	139,5	137,0	198,3	165,6
Espagne	96,6	76,2	50,9	87,4	82,3
Suède	23,8	26,4	24,2	25,1	27,4
<b>Pays EFTA</b>	<b>61,1</b>	<b>58,3</b>	<b>49,6</b>	<b>66,0</b>	<b>70,9</b>
Suisse	55,4	52,7	45,1	60,7	65,0
<b>Pays CEFTA</b>	<b>540,3</b>	<b>474,2</b>	<b>475,9</b>	<b>512,9</b>	<b>481,6</b>
Pologne	135,6	118,5	118,2	95,3	108,9
République Tchèque	82,9	80,0	74,5	66,4	88,0
République Slovaque	47,6	49,0	42,7	58,6	49,6
Slovénie	86,7	101,3	86,6	84,2	81,8
Roumanie	178,6	113,4	139,7	191,4	130,4
Bulgarie	8,9	11,9	14,3	17,0	22,9
<b>Pays Ex-URSS</b>	<b>490,9</b>	<b>252,7</b>	<b>275,5</b>	<b>252,9</b>	<b>260,1</b>
Russie	317,1	147,0	163,7	159,1	166,6
Ukraine	64,3	23,2	37,9	26,6	34,5
Lituanie	28,5	30,5	23,3	23,0	15,7
<b>Autres pays européens</b>	<b>238,1</b>	<b>222,4</b>	<b>218,4</b>	<b>282,7</b>	<b>305,7</b>
Croatie	89,5	71,3	67,3	89,1	100,2
Bosnie-Herzégovine	77,8	95,9	85,6	109,8	101,5
<b>Asie</b>	<b>101,9</b>	<b>91,0</b>	<b>133,1</b>	<b>155,1</b>	<b>167,9</b>
Japon	29,4	16,6	48,3	79,4	80,0
Rep. de Corée	10,5	26,5	33,5	23,1	32,0
<b>Afrique</b>	<b>74,5</b>	<b>34,6</b>	<b>17,33</b>	<b>16,5</b>	<b>6,4</b>
<b>Amérique</b>	<b>51,5</b>	<b>28,9</b>	<b>35,7</b>	<b>35,7</b>	<b>40,3</b>
USA	40,3	18,7	26,4	27,9	32,9
Australie et Océanie	2,2	3,0	2,0	1,3	1,2

## IMPORTATION AVEC LES PAYS ET GROUPE DU PAYS

Nom	1998	1999	2000	2001	2002
	Millions USD				
<b>Exportation totale</b>	1 199,0	995,1	1 016,8	1 135,2	1 306,2
<b>Europe</b>	<b>685,1</b>	<b>595,1</b>	<b>677,9</b>	<b>773,5</b>	<b>921,9</b>
<b>Union Européenne</b>	<b>496,6</b>	<b>409,3</b>	<b>464,3</b>	<b>532,4</b>	<b>639,8</b>
Autriche	63,1	48,1	47,5	47,0	55,6
Belgique	21,9	19,0	20,6	31,1	28,1
Danemark	25,3	19,4	26,6	35,2	40,9
France	44,3	35,8	30,7	47,2	56,6
Grèce	24,8	16,2	16,8	22,6	30,7
Pays-Bas	97,8	88,9	97,8	104,1	115,2
Angleterre	17,50	13,9	18,8	17,1	20,9
Allemagne	102,8	89,8	115,0	123,4	154,3
Italie	46,9	42,8	53,1	68,0	84,6
Espagne	29,6	18,9	19,7	23,9	38,5
Suède	11,7	8,4	7,6	6,8	6,9
<b>Pays EFTA</b>	<b>14,8</b>	<b>17,8</b>	<b>13,9</b>	<b>10,1</b>	16,5
<b>Pays CEFTA</b>	<b>122,9</b>	<b>128,8</b>	<b>155,4</b>	<b>185,1</b>	<b>224,5</b>
Pologne	50,1	60,6	63,6	79,4	83,7
République Tchèque	19,7	19,6	24,8	29,0	46,8
République Slovaque	19,4	26,7	33,0	36,7	51,0
Roumanie	24,6	18,3	29,8	<b>35,1</b>	<b>32,2</b>
<b>Pays ex. URSS</b>	<b>16,0</b>	<b>8,2</b>	<b>16,4</b>	<b>19,4</b>	<b>11,5</b>
<b>Autres pays</b>					
<b>européens</b>	<b>34,8</b>	<b>31,0</b>	<b>28,0</b>	<b>26,5</b>	<b>29,6</b>
Turquie	17,6	19,8	12,1	<b>14,5</b>	<b>14,8</b>
<b>Asie</b>	<b>84,5</b>	<b>74,6</b>	<b>74,7</b>	69,5	71,0
Inde	13,1	9,1	10,8	6,3	7,3
Malaysia	16,1	16,7	11,1	8,6	11,1
Vietnam	2,4	5,9	9,1	13,0	13,1
<b>Afrique</b>	<b>95,1</b>	<b>81,2</b>	<b>45,4</b>	<b>36,9</b>	<b>33,8</b>
Uganda	35,4	32,9	16,4	6,6	6,6
Malawi	10,1	13,7	4,8	7,0	4,7
<b>Amérique</b>	<b>324,5</b>	<b>241,0</b>	<b>216,5</b>	<b>252,4</b>	<b>276,0</b>
USA	63,9	46,5	39,9	50,2	44,8
Argentine	52,9	15,1	10,9	15,5	23,7
Brasille	148,3	132,7	126,5	144,7	157,7
Pérou	17,7	14,1	13,3	17,3	12,8
Australie et Océanie	9,7	3,1	2,3	2,9	3,5

## **DONNÉES DÉPARTEMENTALES**



## UTILISATION DE LA SURFACE PAR UNITÉ TERRITORIALES\*)

Le 31 Mai 2000

Unité territoriale	Surface arable	Jardin	Fruitier	Vigne	Pâturage
	mille hectares				
Pest, Budapest	305,0	12,1	12,4	8,7	57,1
<b>Hongrie Centrale</b>	305,0	12,1	12,4	8,7	57,1
Fejér	253,6	7,1	2,2	3,1	34,6
Komárom-Esztergom	100,6	2,4	0,6	2,4	18,8
Veszprém	150,6	3,0	2,2	6,6	58,8
<b>Transdanubie centrale</b>	504,8	12,5	5,0	12,1	112,1
Győr-Moson-Sopron	219,1	4,9	3,2	3,4	29,8
Vas	154,8	2,6	2,5	1,3	22,2
Zala	127,7	2,6	6,3	5,5	56,5
<b>Transdanubie Occidentale</b>	501,6	10,1	12,1	10,1	108,5
Baranya	221,0	3,5	1,7	4,1	32,4
Somogy	254,5	4,4	3,8	4,8	50,3
Tolna	207,5	3,0	1,4	5,8	29,9
<b>Transdanubie Meridionale</b>	682,9	11,0	7,0	14,6	112,6
Borsod-Abaúj-Zemplén	266,0	8,6	7,5	10,5	124,4
Heves	154,7	5,7	2,9	9,5	39,8
Nógrád	81,5	3,9	2,0	1,2	33,1
<b>Hongrie du Nord</b>	502,3	18,2	12,4	21,3	197,3
Hajdú-Bihar	330,2	6,0	4,2	2,2	119,2
Jász-Nagykun-Szolnok	365,2	4,4	1,5	1,5	52,4
Szabolcs-Szatmár-Bereg	283,9	8,7	25,9	1,8	66,4
<b>Grande Plaine du Nord</b>	979,3	19,1	31,6	5,4	238,0
Bács-Kiskun	377,0	8,3	9,9	29,3	129,9
Békés	391,0	6,1	1,3	0,2	42,9
Csongrád	256,0	4,3	3,7	4,2	52,8
<b>Grande Plaine du Sud</b>	1024,0	18,6	15,0	33,6	225,6
<b>Total</b>	<b>4499,8</b>	<b>101,6</b>	<b>95,4</b>	<b>105,9</b>	<b>1051,2</b>

\*) Le tableau contient des données arrondis, la somme des données individuelles peuvent être différentes des sommes finales.

Source : Office Central Statistique

UTILISATION DE LA SURFACE PAR UNITÉ TERRITORIALES (suite)  
Le 31 Mai 2000

Unité territoriale	Surface agricole	Foret	Surface cultivée <sup>a)</sup>	Surface soustraite à la culture	Surface totale
	Mille hectare				
Pest, Budapest	395,1	149,8	555,9	181,0	736,9
<b>Hongrie Centrale</b>	395,1	149,8	555,9	181,0	736,9
Fejér	300,6	33,2	341,1	123,8	464,9
Komárom-Esztergom	124,8	56,1	182,4	37,4	219,8
Veszprém	221,1	80,0	302,3	67,8	370,1
<b>Transdanubie centrale</b>	646,5	169,2	825,8	229,0	1 054,8
Győr-Moson-Sopron	260,4	75,8	347,3	63,9	411,2
Vas	183,3	91,5	275,1	53,3	328,4
Zala	198,7	168,8	367,8	60,4	428,2
<b>Transdanubie Occidentale</b>	642,5	336,1	990,2	177,6	1 167,8
Baranya	262,7	103,8	368,4	75,0	443,3
Somogy	317,8	162,1	487,7	79,6	567,3
Tolna	247,6	46,3	297,5	45,2	342,8
<b>Transdanubie Meridionale</b>	828,1	312,2	1 153,6	199,8	1 353,4
Borsod-Abaúj-Zemplén	417,0	165,6	585,1	110,2	695,4
Heves	212,7	107,5	320,5	60,5	381,0
Nógrád	121,7	105,2	227,1	27,1	254,2
<b>Hongrie du Nord</b>	751,5	378,3	1 132,7	197,9	1 330,6
Hajdú-Bihar	461,8	32,4	508,6	85,0	593,6
Jász-Nagykún-Szolnok	424,9	54,3	482,0	116,4	598,4
Szabolcs-Szatmár-Bereg	386,6	113,9	504,6	118,7	623,3
<b>Grande Plaine du Nord</b>	1 273,3	200,6	1 495,2	320,1	1 815,3
Bács-Kiskun	554,3	169,6	734,8	126,6	861,4
Békés	441,5	12,6	458,7	81,7	540,5
Csongrád	321,0	41,2	368,5	73,8	442,3
<b>Grande Plaine du Sud</b>	1 316,9	223,3	1 562,0	282,2	1 844,2
<b>Total</b>	<b>5 853,9</b>	<b>1 769,6</b>	<b>7 715,5</b>	<b>1 587,5</b>	<b>9 303,4</b>

<sup>a)</sup>avec roseau et étang de pêche

Source : Office Central Statistique



UTILISATION DE LA SURFACE PAR UNITÉ TERRITORIALES  
Le 31 Mai 2001

Unité territoriale	Surface arable	Jardin	Fruitier	Vigne	Pâturage
	mille hectares				
Pest, Budapest	305,0	12,1	12,5	6,7	57,1
<b><i>Hongrie Centrale</i></b>	305,0	12,1	12,5	6,7	57,1
Fejér	253,6	7,1	2,5	3,7	34,6
Komárom-Esztergom	100,8	2,4	0,6	1,8	19,2
Veszprém	150,6	3,0	1,5	6,2	58,8
<b><i>Transdanubie centrale</i></b>	505,0	12,5	4,6	11,7	112,5
Győr-Moson-Sopron	221,7	4,6	1,7	2,6	29,8
Vas	154,8	2,8	2,2	1,1	22,5
Zala	127,7	2,7	3,0	3,6	61,7
<b><i>Transdanubie Occidentale</i></b>	504,2	10,1	6,9	7,3	114,0
Baranya	228,3	3,4	1,1	3,2	33,9
Somogy	254,5	4,4	3,2	4,0	51,7
Tolna	214,2	3,0	1,7	5,1	29,9
<b><i>Transdanubie Meridionale</i></b>	697,0	11,0	6,0	12,3	115,5
Borsod-Abaúj-Zemplén	266,0	8,6	6,9	8,7	126,8
Heves	154,7	5,7	3,6	11,6	39,8
Nógrád	81,5	3,9	2,3	0,7	33,1
<b><i>Hongrie du Nord</i></b>	502,3	18,2	12,9	21,0	199,7
Hajdú-Bihar	331,2	6,0	3,8	1,6	119,2
Jász-Nagykun-Szolnok	359,0	3,0	1,9	1,6	49,7
Szabolcs-Szatmár-Bereg	286,8	6,3	32,7	0,9	66,4
<b><i>Grande Plaine du Nord</i></b>	977,0	15,3	38,3	4,1	295,2
Bács-Kiskun	377,0	8,3	10,8	26,8	131,5
Békés	391,4	6,1	1,0	0,1	42,9
Csongrád	257,3	4,3	4,5	2,8	52,8
<b><i>Grande Plaine du Sud</i></b>	1 025,7	18,6	16,3	29,8	227,2
<b>Total</b>	<b>4 516,1</b>	<b>97,8</b>	<b>97,4</b>	<b>92,9</b>	<b>1 061,2</b>

\*) Le tableau contient des données arrondis, la somme des données individuelles peuvent être différentes des sommes finales

**Source :** Office Central Statistique

UTILISATION DE LA SURFACE PAR UNITÉ TERRITORIALES (suite)  
Le 31 Mai 2001

Unité territoriale	Surface agricole	Foret	Surface cultivée <sup>a)</sup>	Surface soustraite à la culture	Surface totale
	Mille hectares				
Pest, Budapest	393,3	149,8	554,0	182,9	736,9
<b>Hongrie Centrale</b>	393,3	149,8	554,0	182,9	736,9
Fejér	301,5	33,2	342,0	122,9	464,9
Komárom-Esztergom	124,8	56,1	182,4	37,4	219,8
Veszprém	220,0	80,0	301,2	68,9	370,1
<b>Transdanubie centrale</b>	646,3	169,2	825,6	229,2	1 054,8
Győr-Moson-Sopron	260,5	75,8	347,3	63,9	411,2
Vas	183,3	91,5	275,1	53,3	328,4
Zala	198,7	168,8	367,8	60,4	428,2
<b>Transdanubie Occidentale</b>	642,5	336,1	990,3	177,6	1 167,8
Baranya	270,0	103,8	375,7	67,6	443,3
Somogy	317,8	162,1	487,7	79,6	567,3
Tolna	254,0	46,3	303,9	38,8	342,8
<b>Transdanubie Meridionale</b>	841,8	312,2	1 167,3	186,1	1 353,4
Borsod-Abaúj-Zemplén	417,0	165,6	585,1	110,2	695,4
Heves	215,5	107,5	323,3	57,7	381,0
Nógrád	121,5	105,2	226,8	27,4	254,2
<b>Hongrie du Nord</b>	754,0	378,3	1 135,2	195,4	1 330,6
Hajdú-Bihar	461,8	32,4	508,6	85,0	593,6
Jász-Nagykun-Szolnok	415,0	53,4	471,9	126,9	598,8
Szabolcs-Szatmár-Bereg	393,0	113,9	511,0	112,3	623,3
<b>Grande Plaine du Nord</b>	1 269,9	199,7	1 491,5	324,2	1 815,8
Bács-Kiskun	554,3	169,6	734,8	126,6	861,4
Békés	441,5	13,0	458,7	81,7	540,5
Csongrád	321,8	44,2	372,2	70,1	442,3
<b>Grande Plaine du Sud</b>	1 317,6	226,3	1 565,7	278,5	1 844,2
<b>Total</b>	<b>5 865,3</b>	<b>1 771,7</b>	<b>7 729,6</b>	<b>1 573,8</b>	<b>9 303,4</b>

<sup>a)</sup>avec roseaux et étangs de pêche.

Source : Office Central Statistique

UTILISATION DE LA SURFACE PAR UNITÉ TERRITORIALES  
Le 31 Mai 2002

Unité territoriale	Surface arable	Jardin	Fruitier	Vigne	Pâturage
	mille hectares				
Pest, Budapest	301,4	12,1	12,5	6,7	58,3
<b><i>Hongrie Centrale</i></b>	301,4	12,1	12,5	6,7	58,3
Fejér	253,6	7,1	2,5	3,7	34,6
Komárom-Esztergom	100,8	2,4	0,6	1,8	19,2
Veszprém	151,1	3,0	1,5	6,2	59,7
<b><i>Transdanubie centrale</i></b>	505,5	12,5	4,6	11,7	113,5
Győr-Moson-Sopron	222,0	4,4	1,7	2,6	29,8
Vas	155,1	2,8	2,2	1,1	22,5
Zala	127,1	2,6	3,0	3,6	60,8
<b><i>Transdanubie Occidentale</i></b>	504,2	9,8	6,9	7,3	113,1
Baranya	228,0	5,0	1,1	3,2	32,4
Somogy	257,2	4,5	3,2	4,0	51,8
Tolna	214,2	3,0	1,7	5,1	29,9
<b><i>Transdanubie Meridionale</i></b>	699,4	12,5	6,0	12,3	114,1
Borsod-Abaúj-Zemplén	266,1	8,6	6,9	8,7	126,8
Heves	154,7	5,7	3,6	11,6	39,8
Nógrád	81,3	3,9	2,3	0,7	33,1
<b><i>Hongrie du Nord</i></b>	502,1	18,2	12,8	21,0	199,7
Hajdú-Bihar	331,2	6,0	3,8	1,6	119,2
Jász-Nagykun-Szolnok	359,3	2,3	1,8	1,6	51,8
Szabolcs-Szatmár-Bereg	286,8	6,3	32,7	0,9	66,4
<b><i>Grande Plaine du Nord</i></b>	977,3	14,6	38,3	4,1	237,4
Bács-Kiskun	377,0	8,3	10,8	26,8	131,5
Békés	391,4	6,1	1,0	0,1	42,9
Csongrád	257,3	4,3	4,5	2,8	52,8
<b><i>Grande Plaine du Sud</i></b>	1 025,7	18,7	16,3	29,7	227,2
<b>Total</b>	<b>4 515,5</b>	<b>98,5</b>	<b>97,3</b>	<b>92,8</b>	<b>1 063,1</b>

\*) Le tableau contient des données arrondis, la somme des données individuelles peuvent être différentes des sommes finales

Source : Office Central Statistique

UTILISATION DE LA SURFACE PAR UNITÉ TERRITORIALES (suite)  
Le 31 Mai 2002

Unité territoriale	Surface agricole	Foret	Surface cultivée <sup>a)</sup>	Surface soustraite à la culture	Surface totale
	Mille hectares				
Pest, Budapest	390,9	149,5	552,3	181,4	733,7
<b>Hongrie Centrale</b>	390,9	149,5	552,3	181,4	733,7
Fejér	301,5	35,4	344,3	122,9	467,2
Komárom-Esztergom	124,8	56,1	182,5	37,4	219,9
Veszprém	221,5	128,1	350,8	69,6	420,3
<b>Transdanubie centrale</b>	647,8	219,6	877,6	229,8	1 107,4
Győr-Moson-Sopron	260,5	76,0	347,5	63,9	411,4
Vas	183,6	91,5	275,4	53,3	328,7
Zala	197,1	118,2	315,7	59,8	375,4
<b>Transdanubie Occidentale</b>	641,2	285,7	938,6	177,0	1 115,5
Baranya	269,7	103,8	375,4	67,6	443,0
Somogy	320,6	162,4	490,8	79,6	570,4
Tolna	254,0	46,3	303,9	38,8	342,8
<b>Transdanubie Meridionale</b>	844,3	312,5	1 170,1	186,1	1 356,2
Borsod-Abaúj-Zemplén	417,1	165,6	585,2	110,2	695,4
Heves	215,5	107,5	323,2	57,7	381,0
Nógrád	121,2	105,2	226,6	27,4	254,0
<b>Hongrie du Nord</b>	753,8	378,3	1 135,0	195,4	1 330,4
Hajdú-Bihar	461,8	32,4	508,8	84,8	593,6
Jász-Nagykun-Szolnok	416,8	53,4	473,2	125,9	599,1
Szabolcs-Szatmár-Bereg	393,0	113,9	511,0	112,3	623,3
<b>Grande Plaine du Nord</b>	1 271,6	199,7	1 493,0	323,0	1 816,0
Bács-Kiskun	554,3	169,6	734,9	126,4	861,4
Békés	441,5	12,6	458,7	81,7	540,5
Csongrád	321,8	44,2	372,2	70,1	442,3
<b>Grande Plaine du Sud</b>	1 317,6	226,4	1 565,8	278,3	1 844,2
<b>Total</b>	<b>5 867,3</b>	<b>1 771,7</b>	<b>7 732,4</b>	<b>1 571,0</b>	<b>9 303,4</b>

<sup>a)</sup>avec roseaux et étangs de pêche.

Source : Office Central Statistique

LA PRODUCTION DU BLÉ PAR UNITÉ TERRITORIALES <sup>a)</sup>  
2001

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	74 163	282 646	3 810
<b><i>Hongrie Centrale</i></b>	74 163	282 646	3 810
Fejér	81 846	400 843	4 900
Komárom-Esztergom	34 239	145 370	4 250
Veszprém	34 996	121 110	3 460
<b><i>Transdanubie centrale</i></b>	151 081	667 323	4 420
Győr-Moson-Sopron	62 960	240 017	3 810
Vas	38 035	149 340	3 930
Zala	22 154	92 413	4 170
<b><i>Transdanubie Occidentale</i></b>	123 149	481 770	3 910
Baranya	57 784	300 298	5 200
Somogy	46 687	224 866	4 820
Tolna	51 016	256 367	5 030
<b><i>Transdanubie Meridionale</i></b>	155 487	781 531	5 030
Borsod-Abaúj-Zemplén	79 297	326 159	4 110
Heves	58 865	236 095	4 010
Nógrád	22 166	83 892	3 790
<b><i>Hongrie du Nord</i></b>	160 328	646 146	4 030
Hajdú-Bihar	80 540	382 074	4 720
Jász-Nagykun-Szolnok	132 380	534 903	4 040
Szabolcs-Szatmár-Bereg	39 487	172 132	4 360
<b><i>Grande Plaine du Nord</i></b>	252 407	1 089 109	4 310
Bács-Kiskun	100 919	422 980	4 190
Békés	117 703	526 940	4 480
Csongrád	70 370	298 314	4 240
<b><i>Grande Plaine du Sud</i></b>	288 992	1 248 234	4 320
<b>Total</b>	<b>1 205 607</b>	<b>5 196 759</b>	<b>4 310</b>

<sup>a)</sup> avec blé dur

Source: Office Central Statistique

LA PRODUCTION DE L'ORGE PAR UNITÉ TERRITORIALES  
2001

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	21 970	71 671	3 260
<i>Hongrie Centrale</i>	21 970	71 671	3 260
Fejér	21 224	93 980	4 430
Komárom-Esztergom	9 203	30 147	3 280
Veszprém	17 316	53 813	3 110
<i>Transdanubie centrale</i>	47 743	177 940	3 730
Győr-Moson-Sopron	30 625	107 497	3 510
Vas	23 760	82 175	3 460
Zala	13 927	48 966	3 510
<i>Transdanubie Occidentale</i>	68 312	238 638	3 490
Baranya	16 667	75 386	4 520
Somogy	19 061	78 202	4 100
Tolna	11 307	52 088	4 610
<i>Transdanubie Meridionale</i>	47 035	205 676	4 370
Borsod-Abaúj-Zemplén	31 596	78 597	2 480
Heves	14 133	43 388	3 070
Nógrád	8 280	20 335	2 460
<i>Hongrie du Nord</i>	54 009	142 320	2 630
Hajdú-Bihar	15 450	55 270	3 480
Jász-Nagykun-Szolnok	23 618	82 507	3 490
Szabolcs-Szatmár-Bereg	7 687	23 669	3 080
<i>Grande Plaine du Nord</i>	46 755	161 446	3 420
Bács-Kiskun	28 918	104 930	3 620
Békés	29 208	109 805	3 760
Csongrád	23 517	86 722	3 690
<i>Grande Plaine du Sud</i>	81 643	301 457	3 690
<b>Total</b>	<b>367 467</b>	<b>1 299 148</b>	<b>3 530</b>

*Source:* Office Central Statistique

LA PRODUCTION DU MAIS PAR UNITÉ TERRITORIALES  
2001

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	58 640	307 122	5 240
<i><b>Hongrie Centrale</b></i>	58 640	307 122	5 240
Fejér	85 297	587 733	6 890
Komárom-Esztergom	28 209	152 937	5 420
Veszprém	27 926	81 015	2 780
<i><b>Transdanubie centrale</b></i>	141 432	821 685	5 780
Győr-Moson-Sopron	41 533	166 405	3 970
Vas	34 832	119 625	3 430
Zala	46 319	180 084	3 890
<i><b>Transdanubie Occidentale</b></i>	122 684	466 114	3 790
Baranya	92 385	646 031	6 990
Somogy	105 281	691 040	6 450
Tolna	106 565	855 129	8 020
<i><b>Transdanubie Meridionale</b></i>	304 231	2 192 200	7 170
Borsod-Abaúj-Zemplén	34 902	200 303	5 680
Heves	12 225	61 798	5 060
Nógrád	6 308	35 708	4 710
<i><b>Hongrie du Nord</b></i>	53 435	297 809	5 420
Hajdú-Bihar	126 941	954 082	7 460
Jász-Nagykun-Szolnok	51 895	257 953	4 970
Szabolcs-Szatmár-Bereg	110 710	676 840	6 110
<i><b>Grande Plaine du Nord</b></i>	289 546	1 888 875	6 500
Bács-Kiskun	99 296	641 027	6 430
Békés	119 208	813 392	6 810
Csongrád	69 648	429 489	6 170
<i><b>Grande Plaine du Sud</b></i>	288 152	1 883 908	6 530
<b>Total</b>	<b>1 258 120</b>	<b>7 857 713</b>	<b>6 220</b>

*Source:* Office Central Statistique

LA PRODUCTION DE LA BETTERAVE À SUCRE PAR UNITÉ TERRITORIALES  
2001

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	2 982	124 467	41 740
<i>Hongrie Centrale</i>	2 982	124 467	41 740
Fejér	2 799	136 817	48 880
Komárom-Esztergom	2 473	103 124	41 700
Veszprém	546	19 746	36 170
<i>Transdanubie centrale</i>	5 818	259 687	44 640
Győr-Moson-Sopron	9 663	298 688	30 910
Vas	3 590	105 428	29 370
Zala	123	3 411	27 730
<i>Transdanubie Occidentale</i>	13 376	407 527	30 470
Baranya	1 797	99 078	55 140
Somogy	849	38 534	45 390
Tolna	2 342	135 195	57 730
<i>Transdanubie Meridionale</i>	4 988	272 807	54 690
Borsod-Abaúj-Zemplén	1 989	94 716	47 620
Heves	1 135	41 886	36 900
Nógrád	270	8 772	32 490
<i>Hongrie du Nord</i>	3 394	145 374	42 830
Hajdú-Bihar	15 455	773 100	48 300
Jász-Nagykun-Szolnok	5 819	258 849	44 480
Szabolcs-Szatmár-Bereg	2 540	116 863	46 000
<i>Grande Plaine du Nord</i>	23 814	1 148 812	47 120
Bács-Kiskun	2 204	96 000	43 560
Békés	6 554	332 944	50 800
Csongrád	2 564	115 380	45 000
<i>Grande Plaine du Sud</i>	11 322	544 324	48 080
<b>Total</b>	<b>65 694</b>	<b>2 902 998</b>	<b>43 780</b>

*Source:* Office Central Statistique



LA PRODUCTION DU TOURNESOL PAR UNITÉ TERRITORIALES  
2001

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	24 966	48 793	1 950
<i>Hongrie Centrale</i>	24 966	48 793	1 950
Fejér	20 118	49 716	2 470
Komárom-Esztergom	4 729	9 323	1 970
Veszprém	10 294	13 336	1 300
<i>Transdanubie centrale</i>	35 141	72 375	2 060
Győr-Moson-Sopron	11 256	17 416	1 550
Vas	3 992	6 910	1 730
Zala	1 809	3 615	2 000
<i>Transdanubie Occidentale</i>	17 057	27 941	1 640
Baranya	8 532	17 803	2 090
Somogy	9 663	17 327	1 790
Tolna	9 318	23 081	2 480
<i>Transdanubie Meridionale</i>	27 513	58 211	2 120
Borsod-Abaúj-Zemplén	27 564	54 200	1 970
Heves	16 856	33 037	1 960
Nógrád	3 893	6 765	1 740
<i>Hongrie du Nord</i>	48 313	94 002	1 950
Hajdú-Bihar	17 129	37 684	2 000
Jász-Nagykún-Szolnok	39 340	73 665	1 870
Szabolcs-Szatmár-Bereg	32 342	58 617	1 810
<i>Grande Plaine du Nord</i>	88 811	169 966	1 870
Bács-Kiskun	30 925	65 496	2 110
Békés	27 325	48 557	1 780
Csongrád	19 968	46 925	2 350
<i>Grande Plaine du Sud</i>	78 218	160 978	2 060
<b>Total</b>	<b>320 019</b>	<b>632 266</b>	<b>1 960</b>

*Source:* Office Central Statistique

LA PRODUCTION DE LA POMME DE TERRE PAR UNITÉ TERRITORIALES  
2001

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	5 397	135 967	22 970
<i>Hongrie Centrale</i>	5 397	135 967	22 970
Fejér	446	11 943	26 660
Komárom-Esztergom	390	11 520	29 540
Veszprém	1 501	34 621	17 720
<i>Transdanubie centrale</i>	2 337	58 084	21 400
Győr-Moson-Sopron	1 824	70 906	20 400
Vas	997	22 153	11 190
Zala	1 623	23 822	14 580
<i>Transdanubie Occidentale</i>	4 444	116 881	16 210
Baranya	1 208	26 896	22 100
Somogy	2 000	40 800	18 900
Tolna	733	16 401	22 380
<i>Transdanubie Meridionale</i>	3 941	84 097	20 530
Borsod-Abaúj-Zemplén	2 199	46 015	17 970
Heves	571	15 193	12 000
Nógrád	989	37 574	17 770
<i>Hongrie du Nord</i>	3 759	98 782	17 010
Hajdú-Bihar	2 840	80 372	27 300
Jász-Nagykun-Szolnok	1 156	29 927	25 890
Szabolcs-Szatmár-Bereg	4 377	77 531	17 100
<i>Grande Plaine du Nord</i>	8 373	187 830	21 770
Bács-Kiskun	3 196	98 500	26 130
Békés	610	22 686	29 980
Csongrád	4 205	105 532	23 000
<i>Grande Plaine du Sud</i>	8 011	226 718	24 780
<b>Total</b>	<b>36 262</b>	<b>908 359</b>	<b>21 280</b>

*Source:* Office Central Statistique

LA PRODUCTION DU BLÉ PAR UNITÉ TERRITORIALES<sup>a)</sup>  
2002

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	66 013	183 018	2 770
<b><i>Hongrie Centrale</i></b>	66 013	183 018	2 770
Fejér	78 243	335 189	4 280
Komárom-Esztergom	31 109	131 724	4 230
Veszprém	36 288	113 365	3 120
<b><i>Transdanubie centrale</i></b>	145 640	580 278	3 980
Győr-Moson-Sopron	63 106	236 850	3 750
Vas	37 094	129 364	3 490
Zala	21 788	91 396	4 200
<b><i>Transdanubie Occidentale</i></b>	121 988	457 610	3 750
Baranya	52 246	269 237	5 150
Somogy	42 403	184 759	4 360
Tolna	51 923	258 591	4 980
<b><i>Transdanubie Meridionale</i></b>	146 572	712 587	4 860
Borsod-Abaúj-Zemplén	72 266	200 524	2 780
Heves	47 916	107 494	2 240
Nógrád	17 912	43 673	2 440
<b><i>Hongrie du Nord</i></b>	138 094	351 691	2 550
Hajdú-Bihar	72 713	267 424	3 680
Jász-Nagykun-Szolnok	116 062	280 568	2 420
Szabolcs-Szatmár-Bereg	33 695	114 032	3 380
<b><i>Grande Plaine du Nord</i></b>	222 470	662 024	2 980
Bács-Kiskun	88 487	356 655	4 030
Békés	110 718	375 284	3 390
Csongrád	69 144	228 096	3 300
<b><i>Grande Plaine du Sud</i></b>	268 349	960 035	3 580
<b>Total</b>	<b>1 109 126</b>	<b>3 907 243</b>	<b>3 520</b>

<sup>a)</sup>avec blé dur.

Source : Office Central Statistique

LA PRODUCTION DE L'ORGE PAR UNITÉ TERRITORIALES  
2002

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	17 883	37 361	2 090
<i>Hongrie Centrale</i>	17 883	37 361	2 090
Fejér	19 993	70 788	3 540
Komárom-Esztergom	8 375	23 076	2 760
Veszprém	15 301	36 357	2 370
<i>Transdanubie centrale</i>	43 669	130 221	2 980
Győr-Moson-Sopron	33 802	111 826	3 310
Vas	24 906	71 664	2 880
Zala	14 825	49 558	3 340
<i>Transdanubie Occidentale</i>	73 533	233 048	3 170
Baranya	18 062	72 420	4 010
Somogy	13 640	41 244	3 020
Tolna	11 744	48 790	4 150
<i>Transdanubie Meridionale</i>	43 446	162 454	3 740
Borsod-Abaúj-Zemplén	33 529	76 802	2 290
Heves	11 322	22 959	2 030
Nógrád	8 188	14 171	1 730
<i>Hongrie du Nord</i>	53 039	113 932	2 150
Hajdú-Bihar	13 859	40 347	2 820
Jász-Nagykun-Szolnok	26 737	49 731	1 860
Szabolcs-Szatmár-Bereg	6 726	17 637	2 620
<i>Grande Plaine du Nord</i>	47 322	107 715	2 250
Bács-Kiskun	33 109	104 414	3 150
Békés	31 970	84 148	2 630
Csongrád	26 489	72 579	2 740
<i>Grande Plaine du Sud</i>	91 568	261 141	2 850
<b>Total</b>	<b>370 460</b>	<b>1 045 872</b>	<b>2 820</b>

*Source:* Office Central Statistique

LA PRODUCTION DU MAIS PAR UNITÉ TERRITORIALES  
2002

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	54 997	205 397	3 730
<i>Hongrie Centrale</i>	54 997	205 397	3 730
Fejér	79 273	448 378	5 650
Komárom-Esztergom	28 693	155 540	5 420
Veszprém	26 322	90 688	3 310
<i>Transdanubie centrale</i>	134 288	694 606	5 140
Győr-Moson-Sopron	42 062	190 704	4 490
Vas	28 730	127 979	4 460
Zala	41 130	237 592	5 780
<i>Transdanubie Occidentale</i>	111 922	556 275	4 950
Baranya	93 704	674 190	7 200
Somogy	112 363	688 657	6 020
Tolna	101 665	743 332	7 310
<i>Transdanubie Meridionale</i>	307 732	2 106 179	6 800
Borsod-Abaúj-Zemplén	32 470	125 140	3 840
Heves	12 372	34 021	2 750
Nógrád	5 683	27 693	3 470
<i>Hongrie du Nord</i>	50 525	186 854	3 530
Hajdú-Bihar	121 253	641 114	5 230
Jász-Nagykun-Szolnok	48 407	115 848	2 390
Szabolcs-Szatmár-Bereg	103 563	397 363	3 840
<i>Grande Plaine du Nord</i>	273 223	1 154 325	4 200
Bács-Kiskun	87 900	395 306	4 470
Békés	127 482	591 459	4 640
Csongrád	57 748	230 536	3 990
<i>Grande Plaine du Sud</i>	273 130	217 301	4 450
<b>Total</b>	<b>1 205 817</b>	<b>6 120 937</b>	<b>5 050</b>

*Source:* Office Central Statistique

LA PRODUCTION DE LA BETTERAVE À SUCRE PAR UNITÉ  
TERRITORIALES  
2002

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	2 357	86 678	36 780
<b><i>Hongrie Centrale</i></b>	<b>2 357</b>	<b>86 678</b>	<b>36 780</b>
Fejér	2 362	123 952	52 480
Komárom-Esztergom	1 951	86 758	44 470
Veszprém	443	14 483	32 690
<b><i>Transdanubie centrale</i></b>	<b>4 756</b>	<b>225 193</b>	<b>47 350</b>
Győr-Moson-Sopron	8 555	293 635	34 320
Vas	3 539	109 990	31 080
Zala	0	0	0
<b><i>Transdanubie Occidentale</i></b>	<b>12 094</b>	<b>403 625</b>	<b>33 370</b>
Baranya	1 766	103 908	58 840
Somogy	664	36 388	54 800
Tolna	2 210	127 153	57 540
<b><i>Transdanubie Meridionale</i></b>	<b>4 640</b>	<b>267 449</b>	<b>57 640</b>
Borsod-Abaúj-Zemplén	1 758	67 837	38 570
Heves	913	26 955	29 520
Nógrád	160	2 036	12 730
<b><i>Hongrie du Nord</i></b>	<b>2 831</b>	<b>96 828</b>	<b>34 190</b>
Hajdú-Bihar	12 070	536 910	44 480
Jász-Nagykun-Szolnok	4 293	139 079	32 400
Szabolcs-Szatmár-Bereg	2 087	106 186	50 880
<b><i>Grande Plaine du Nord</i></b>	<b>18 450</b>	<b>782 175</b>	<b>42 390</b>
Bács-Kiskun	2 318	93 000	40 120
Békés	5 061	201 528	39 820
Csongrád	2 850	117 369	41 180
<b><i>Grande Plaine du Sud</i></b>	<b>10 229</b>	<b>411 897</b>	<b>40 270</b>
<b>Total</b>	<b>55 357</b>	<b>2 273 845</b>	<b>41 080</b>

*Source:* Office Central Statistique

LA PRODUCTION DU TOURNESOL PAR UNITÉ TERRITORIALES  
2002

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	27 356	42 636	1 560
<i>Hongrie Centrale</i>	27 356	42 636	1 560
Fejér	34 378	77 312	2 250
Komárom-Esztergom	5 680	11 547	2 030
Veszprém	7 222	9 483	1 310
<i>Transdanubie centrale</i>	47 280	98 342	2 080
Győr-Moson-Sopron	11 229	22 206	1 980
Vas	5 881	11 339	1 930
Zala	4 276	8 952	2 090
<i>Transdanubie Occidentale</i>	21 386	42 497	1 990
Baranya	10 230	25 489	2 490
Somogy	10 308	21 933	2 130
Tolna	15 872	41 951	2 640
<i>Transdanubie Meridionale</i>	36 410	89 373	2 460
Borsod-Abaúj-Zemplén	34 748	61 657	1 770
Heves	23 819	32 797	1 380
Nógrád	6 667	8 594	1 290
<i>Hongrie du Nord</i>	65 234	103 048	1 580
Hajdú-Bihar	23 597	47 672	2 010
Jász-Nagykun-Szolnok	57 095	85 756	1 500
Szabolcs-Szatmár-Bereg	39 137	69 193	1 770
<i>Grande Plaine du Nord</i>	119 829	202 621	1 690
Bács-Kiskun	39 000	74 109	1 890
Békés	39 555	77 228	1 950
Csongrád	21 970	47 031	2 140
<i>Grande Plaine du Sud</i>	100 525	198 368	1 970
<b>Total</b>	<b>418 020</b>	<b>776 885</b>	<b>1 860</b>

*Source:* Office Central Statistique

LA PRODUCTION DE POMME DE TERRE PAR UNITÉ TERRITORIALES  
2002

Unité territoriale	Surface emblavée, hectare	Production totale, tonnes	Production moyenne, kg/hectare
Pest, Budapest	5 806	116 173	18 630
<i>Hongrie Centrale</i>	5 806	116 173	18 630
Fejér	399	8 209	20 450
Komárom-Esztergom	424	10 512	24 790
Veszprém	1 111	22 020	16 460
<i>Transdanubie centrale</i>	1 934	40 741	19 110
Győr-Moson-Sopron	1 537	60 985	20 160
Vas	784	20 718	13 670
Zala	1 688	30 684	18 060
<i>Transdanubie Occidentale</i>	4 009	112 387	18 010
Baranya	911	20 046	21 680
Somogy	1 900	35 697	18 000
Tolna	534	13 299	24 900
<i>Transdanubie Meridionale</i>	3 345	69 042	20 100
Borsod-Abaúj-Zemplén	1 797	35 015	13 030
Heves	534	15 301	13 000
Nógrád	982	37 233	11 440
<i>Hongrie du Nord</i>	3 313	87 549	12 550
Hajdú-Bihar	2 119	50 967	22 860
Jász-Nagykun-Szolnok	2 100	18 840	8 950
Szabolcs-Szatmár-Bereg	3 949	82 534	20 260
<i>Grande Plaine du Nord</i>	8 168	152 341	18 030
Bács-Kiskun	3 300	80 403	20 120
Békés	179	8 596	14 930
Csongrád	3 950	85 012	20 040
<i>Grande Plaine du Sud</i>	7 429	174 011	19 950
<b>Total</b>	<b>34 004</b>	<b>752 244</b>	<b>18 280</b>

*Source:* Office Central Statistique



LA PRODUCTION DE FRUIT ET DE VIGNE PAR UNITÉ TERRITORIALES

Unité territoriale	Fruit		Vigne	
	La production, tonnes			
	2001	2002	2001	2002
Pest, Budapest	105 191	48 187	38 119	27 364
<b><i>Hongrie Centrale</i></b>	105 191	48 187	38 119	27 364
Fejér	18 340	14 060	25 369	23 867
Komárom-Esztergom	7 185	6 570	10 723	5 441
Veszprém	14 818	10 611	46 570	37 082
<b><i>Transdanubie centrale</i></b>	40 343	31 241	82 662	66 390
Győr-Moson-Sopron	13 636	10 798	25 509	20 360
Vas	9 479	5 533	7 975	9 652
Zala	15 387	24 893	29 320	22 294
<b><i>Transdanubie Occidentale</i></b>	38 502	41 224	62 804	52 306
Baranya	10 204	4 079	26 754	21 969
Somogy	16 972	10 248	50 382	37 488
Tolna	7 487	5 210	38 358	26 293
<b><i>Transdanubie Meridionale</i></b>	34 663	19 537	115 494	85 750
Borsod-Abaúj-Zemplén	54 574	40 719	49 345	38 981
Heves	11 891	8 487	110 836	83 745
Nógrád	18 580	13 016	3 400	3 522
<b><i>Hongrie du Nord</i></b>	85 045	62 222	163 581	126 248
Hajdú-Bihar	30 946	32 659	6 064	5 920
Jász-Nagykun-Szolnok	13 592	9 107	15 752	9 523
Szabolcs-Szatmár-Bereg	486 092	419 019	3 567	3 343
<b><i>Grande Plaine du Nord</i></b>	530 630	460 785	25 383	18 786
Bács-Kiskun	48 934	18 745	305 364	120 953
Békés	8 384	7 946	620	319
Csongrád	24 932	9 359	17 372	3 383
<b><i>Grande Plaine du Sud</i></b>	82 250	36 050	323 356	124 655
<b>Total</b>	<b>916 624</b>	<b>699 246</b>	<b>811 399</b>	<b>501 499</b>

Source: Office Central Statistique

CHEPTEL DE BOVINS ET DE PORCS PAR UNITÉ TERRITORIALES <sup>a)</sup>

Le 1<sup>er</sup> décembre 2001

Unité territoriale	Bovins	Dont: Vache	Porc	Dont: Truie mère
	mille pièces			
Pest, Budapest	51	25	212	10
<i>Hongrie Centrale</i>	51	25	212	10
Fejér	57	29	242	19
Komárom-Esztergom	15	7	244	17
Veszprém	37	17	163	12
<i>Transdanubie centrale</i>	110	54	649	48
Győr-Moson-Sopron	63	28	213	18
Vas	33	16	86	5
Zala	21	11	111	8
<i>Transdanubie Occidentale</i>	117	54	410	31
Baranya	33	16	299	24
Somogy	33	16	199	14
Tolna	39	17	289	21
<i>Transdanubie Meridionale</i>	104	50	786	59
Borsod-Abaúj-Zemplén	37	18	158	9
Heves	16	8	84	6
Nógrád	9	5	47	2
<i>Hongrie du Nord</i>	63	31	289	17
Hajdú-Bihar	80	37	440	35
Jász-Nagykun-Szolnok	59	29	320	25
Szabolcs-Szatmár-Bereg	36	16	261	16
<i>Grande Plaine du Nord</i>	174	83	1 021	76
Bács-Kiskun	58	29	518	39
Békés	57	23	481	35
Csongrád	49	21	456	27
<i>Grande Plaine du Sud</i>	164	72	1 455	101
<b>Total</b>	<b>783</b>	<b>368</b>	<b>4 822</b>	<b>343</b>

<sup>a)</sup> Le tableau contient des données arrondis, la somme des données individuelles peuvent être différentes des sommes finales

*Source:* Office Central Statistique

CHEPTEL DE BOVINS ET DE PORCS PAR UNITÉ TERRITORIALES <sup>a)</sup>

Le 1<sup>er</sup> décembre 2002

Unité territoriale	Bovins	Dont : Vache	Porc	Dont : Truie mère
	mille pièces			
Pest, Budapest	51	24	197	11
<i>Hongrie Centrale</i>	51	24	197	11
Fejér	57	29	239	19
Komárom-Esztergom	15	7	278	21
Veszprém	39	18	173	13
<i>Transdanubie centrale</i>	111	54	691	53
Győr-Moson-Sopron	59	26	208	19
Vas	31	14	84	6
Zala	22	11	102	6
<i>Transdanubie Occidentale</i>	111	51	394	31
Baranya	32	15	324	25
Somogy	32	16	196	15
Tolna	35	15	305	23
<i>Transdanubie Meridionale</i>	99	46	825	63
Borsod-Abaúj-Zemplén	38	19	157	10
Heves	15	7	84	7
Nógrád	10	5	45	2
<i>Hongrie du Nord</i>	63	32	286	19
Hajdú-Bihar	87	39	547	44
Jász-Nagykun-Szolnok	56	27	323	27
Szabolcs-Szatmár-Bereg	37	18	300	21
<i>Grande Plaine du Nord</i>	179	84	1 170	92
Bács-Kiskun	58	30	526	43
Békés	52	22	503	38
Csongrád	46	20	489	30
<i>Grande Plaine du Sud</i>	156	72	1 518	111
<b>Total</b>	<b>770</b>	<b>362</b>	<b>5 082</b>	<b>381</b>

<sup>a)</sup> Le tableau contient des données arrondis, la somme des données individuelles peuvent être différentes des sommes finales

Source: Office Central Statistique

CHEPTEL DE MOUTONS ET DE POULES PAR UNITÉ TERRITORIALES<sup>a)</sup>  
Le 1<sup>er</sup> décembre 2001

Unité territoriale	Moutons	Dont : brebis	Gallinacé <sup>b)</sup>	Dont : pondeuse
	mille pièces			
Pest, Budapest	72	52	2 095	1 157
<i>Hongrie Centrale</i>	72	52	2 095	1 157
Fejér	31	24	1 226	733
Komárom-Esztergom	29	23	4 480	2 171
Veszprém	53	37	836	553
<i>Transdanubie centrale</i>	113	85	6 541	3 457
Győr-Moson-Sopron	9	6	1 677	761
Vas	4	2	1 979	428
Zala	19	15	1 619	592
<i>Transdanubie Occidentale</i>	32	23	5 275	1 782
Baranya	20	15	2 304	556
Somogy	24	18	1 096	630
Tolna	56	43	1 030	600
<i>Transdanubie Meridionale</i>	100	77	4 430	1 787
Borsod-Abaúj-Zemplén	54	40	1 966	1 301
Heves	19	16	548	380
Nógrád	12	7	362	251
<i>Hongrie du Nord</i>	86	64	2 877	1 932
Hajdú-Bihar	168	130	3 593	1 318
Jász-Nagykún-Szolnok	62	41	1 191	853
Szabolcs-Szatmár-Bereg	188	146	2 212	1 295
<i>Grande Plaine du Nord</i>	418	318	6 996	3 466
Bács-Kiskun	207	157	3 280	1 398
Békés	51	35	1 780	1 122
Csongrád	57	37	1 070	504
<i>Grande Plaine du Sud</i>	315	229	6 129	3 025
<b>Total</b>	<b>1 136</b>	<b>849</b>	<b>34 343</b>	<b>16 606</b>

<sup>a)</sup> Le tableau contient des données arrondis, la somme des données individuelles peuvent être différentes des sommes finales

<sup>b)</sup> Sans pintade

*Source* Office Central Statistique

CHEPTEL DE MOUTONS ET DE POULES PAR UNITÉ TERRITORIALES<sup>a)</sup>  
Le 1<sup>er</sup> décembre 2002

Unité territoriale	Moutons	Dont : brebis	Gallinacé <sup>b)</sup>	Dont : pondeuse
	mille pièces			
Pest, Budapest	75	53	2 296	1 198
<b><i>Hongrie Centrale</i></b>	<b>75</b>	<b>53</b>	<b>2 296</b>	<b>1 198</b>
Fejér	54	48	1 527	968
Komárom-Esztergom	26	22	4 759	2 208
Veszprém	50	38	731	516
<b><i>Transdanubie centrale</i></b>	<b>130</b>	<b>108</b>	<b>7 017</b>	<b>3 692</b>
Győr-Moson-Sopron	7	6	1 388	699
Vas	4	2	943	425
Zala	20	17	995	651
<b><i>Transdanubie Occidentale</i></b>	<b>31</b>	<b>24</b>	<b>3 326</b>	<b>1 776</b>
Baranya	25	18	2 617	577
Somogy	24	18	874	608
Tolna	56	44	806	553
<b><i>Transdanubie Meridionale</i></b>	<b>104</b>	<b>80</b>	<b>4 298</b>	<b>1 739</b>
Borsod-Abaúj-Zemplén	50	38	1 859	1 261
Heves	18	14	498	371
Nógrád	9	5	342	238
<b><i>Hongrie du Nord</i></b>	<b>77</b>	<b>57</b>	<b>2 699</b>	<b>1 870</b>
Hajdú-Bihar	177	135	3 191	1 348
Jász-Nagykun-Szolnok	64	42	1 219	918
Szabolcs-Szatmár-Bereg	164	138	2 247	1 325
<b><i>Grande Plaine du Nord</i></b>	<b>404</b>	<b>315</b>	<b>6 657</b>	<b>3 591</b>
Bács-Kiskun	194	154	2 636	1 335
Békés	37	28	1 514	1 124
Csongrád	50	36	1 762	524
<b><i>Grande Plaine du Sud</i></b>	<b>281</b>	<b>218</b>	<b>5 912</b>	<b>2 983</b>
<b>Total</b>	<b>1 103</b>	<b>854</b>	<b>32 206</b>	<b>16 849</b>

a) Le tableau contient des données arrondis, la somme des données individuelles peuvent être différentes des sommes finales

b) Sans pintade.

**Source:** Office Central Statistique

DENSITÉ DE LA POULATION ANIMALE<sup>a)</sup>

Unité territoriale	Nombre d'animaux pour 100 hectare de surface agricole, pièces			
	bovins		porcs	
	2001	2002	2001	2002
Pest, Budapest	13	13	54	50
<i>Hongrie Centrale</i>	13	13	54	50
Fejér	19	19	81	79
Komárom-Esztergom	12	12	196	223
Veszprém	17	17	74	78
<i>Transdanubie centrale</i>	17	17	100	107
Győr-Moson-Sopron	24	23	82	80
Vas	18	17	47	46
Zala	11	11	56	52
<i>Transdanubie Occidentale</i>	18	17	64	61
Baranya	13	12	114	120
Somogy	10	10	63	61
Tolna	16	14	117	120
<i>Transdanubie Meridionale</i>	13	12	95	98
Borsod-Abaúj-Zemplén	9	9	38	38
Heves	8	7	39	39
Nógrád	7	8	39	37
<i>Hongrie du Nord</i>	8	8	38	38
Hajdú-Bihar	17	19	95	118
Jász-Nagykun-Szolnok	14	13	75	78
Szabolcs-Szatmár-Bereg	9	9	68	76
<i>Grande Plaine du Nord</i>	14	14	80	92
Bács-Kiskun	10	11	93	95
Békés	13	12	109	114
Csongrád	15	14	142	152
<i>Grande Plaine du Sud</i>	12	12	110	115
<b>Total</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>82</b>	<b>87</b>

a) Au 1<sup>er</sup> décembre

Source : Office Central Statistique

## **DONNÉES INTERNATIONALES**





## CHANGEMENT DE LA PRODUCTION AGRICOLE

Pays	1998	1999	2000	2001	2002
	année, 1989-1991 = 100 %				
Le Monde au total	118,8	122,5	124,6	125,7	126,6
Autriche	109,6	113,1	109,2	111,6	106,5
Belgique –Luxembourg	113,5	114,0	119,1	113,5	115,4
Bulgarie	67,4	68,0	61,1	61,3	63,4
Danemark	106,0	104,3	104,6	106,2	104,4
<b>Finlande</b>	84,8	87,4	94,3	92,2	94,4
France	107,7	108,0	105,8	101,1	105,8
Grèce	102,5	106,8	109,4	107,4	103,4
Pays-Bas	98,5	104,7	103,9	93,5	96,3
Pologne	90,8	86,6	86,2	87,0	87,8
<b>Hongrie</b>	<b>77,7</b>	<b>74,4</b>	<b>72,8</b>	<b>80,6</b>	<b>74,7</b>
<b>Grande Bretagne</b>	100,3	100,0	97,4	87,7	92,4
Allemagne	94,5	99,1	98,2	97,7	95,7
Italie	101,5	106,9	103,6	101,4	100,8
<b>Portugal</b>	94,2	106,6	101,8	98,6	100,4
Roumanie	89,6	94,1	78,8	93,4	84,1
Espagne	112,7	113,5	119,3	119,6	117,9
Inde	123,8	129,4	129,4	130,6	128,2
Japon	91,1	92,3	92,0	90,2	90,9
Chine	160,5	167,4	174,3	179,7	184,4
Argentine	131,3	137,8	135,5	138,4	140,2
Brésil	128,9	139,4	142,6	149,5	158,9
Canada	124,8	133,3	132,2	121,6	113,7
Mexique	122,7	128,5	128,8	135,4	136,2
USA	119,2	120,9	123,1	121,6	119,9
Australie	124,3	133,5	129,8	130,1	113,6

## CHANGEMENT DE LA PRODUCTION D'ALIMENTS

Pays	1998	1999	2000	2001	2002
	année, 1989-1991 = 100 %				
Le Monde au total	120,2	124,2	126,4	127,3	128,4
Autriche	109,6	113,2	109,2	111,6	106,5
Belgique -Luxembourg	113,5	113,9	119,0	113,4	115,3
Bulgarie	69,0	69,8	63,7	62,4	64,2
Danemark	106,0	104,3	104,6	106,2	104,4
<b>Finlande</b>	84,8	87,4	94,4	92,2	94,4
France	107,8	108,1	105,8	101,1	105,9
Grèce	98,8	103,4	104,8	102,3	100,5
Pays-Bas	98,7	104,8	104,0	93,6	96,4
Pologne	91,4	86,9	86,6	87,6	88,4
<b>Hongrie</b>	<b>77,9</b>	<b>74,4</b>	<b>73,0</b>	<b>80,8</b>	<b>74,9</b>
<b>Grande Bretagne</b>	100,1	99,6	97,4	87,9	92,8
Allemagne	94,4	98,9	98,2	97,8	95,8
Italie	102,1	107,6	104,3	102,0	101,4
<b>Portugal</b>	94,0	106,7	101,8	98,6	100,4
Roumanie	90,6	95,3	79,7	94,8	85,2
Espagne	112,1	112,7	119,0	119,3	117,6
Inde	124,2	130,0	130,8	131,4	129,3
Japon	91,6	92,8	92,6	90,7	91,5
Chine	166,2	174,2	181,0	186,2	191,7
Argentine	134,6	142,3	140,6	143,6	146,2
Brésil	131,6	142,3	144,7	151,5	160,7
Canada	124,6	133,3	133,0	122,1	114,0
Mexique	123,7	130,6	131,4	138,4	139,8
USA	120,4	121,6	124,0	121,7	120,6
Australie	136,8	148,8	143,9	147,2	127,6

## LA QUANTITÉ TOTALE DES CÉRÉALES

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	année, 1000 tonnes				
Le Monde au total	2 084 991	2 059 842	2 100 802	2 031 749	100,0
Autriche	4 806	4 490	4 827	4 821	0,2
Bulgarie	5 132	4 363	5 595	5 608	0,3
République Tchèque	6 935	6 460	7 343	6 998	0,3
Danemark	8 782	9 421	9 763	9 024	0,4
<b>Finlande</b>	2 879	4 095	3 670	3 813	0,2
France	64 342	65 765	60 331	69 120	3,4
Grèce	4 620	4 793	4 662	4 248	0,2
Pologne	25 750	22 341	26 960	26 760	1,3
<b>Hongrie</b>	<b>11 376</b>	<b>10 025</b>	<b>15 047</b>	<b>11 706</b>	<b>0,6</b>
<b>Grande Bretagne</b>	22 126	23 985	18 983	22 675	1,1
Allemagne	44 461	45 271	49 711	43 277	2,1
Italie	21 068	20 661	19 993	22 294	1,1
Roumanie	17 038	10 476	18 857	13 993	0,7
Espagne	18 002	24 633	17 953	21 721	1,1
Slovaquie	2 829	2 201	3 384	3 522	0,2
Ukraine	23 953	23 810	38 878	38 280	1,9
Japon	12 283	12 796	12 254	12 261	0,6
Chine	455 192	407 328	298 394	401 808	19,8
Canada	53 951	50 734	43 298	34 868	1,7
USA	335 553	342 775	325 288	299 211	14,7
Australie	35 625	34 610	37 281	18 932	0,9

## LA QUANTITÉ TOTALE DU BLÉ

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	année, 1000 tonnes				
Le Monde au total	588 163	585 112	587 449	568 108	100,0
Autriche	1 416	1 313	1 508	1 460	0,3
Belgique et Luxembourg	1 528	1 634	1 442	1 700	0,3
Bulgarie	2 637	2 775	3 800	3 600	0,6
République Tchèque	4 028	4 084	4 476	4 043	0,7
Danemark	4 471	4 693	4 886	4 130	0,7
France	37 050	37 358	31 572	39 031	6,9
Grèce	2 064	2 183	2 084	1 700	0,3
Pologne	9 051	8 503	9 283	9 300	1,6
<b>Hongrie</b>	<b>2 638</b>	<b>3 692</b>	<b>5 197</b>	<b>3 910</b>	<b>0,7</b>
Grande-Bretagne	14 870	16 700	11 570	15 814	2,8
Allemagne	19 615	21 622	22 838	20 786	3,7
Italie	7 743	7 464	6 510	7 500	1,3
Roumanie	4 661	4 434	7 735	4 382	0,8
Espagne	5 084	7 333	4 938	6 589	1,2
Slovaquie	1 187	1 254	1 894	1 754	0,3
Turquie	18 009	21 009	19 007	20 000	3,5
Ukraine	13 585	10 197	21 348	21 000	3,7
Inde	71 288	76 369	68 763	71 470	12,6
Chine	113 880	99 636	93 873	89 330	15,7
Canada	26 941	26 519	20 568	15 494	2,7
USA	62 567	60 757	53 262	43 992	7,7
Australie	25 012	22 190	23 760	10 130	1,8

## LA QUANTITÉ TOTALE DE L'ORGE

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	année, 1000 tonnes				
Le Monde au total	128 236	134 185	143 067	131 558	100,0
Autriche	1 153	855	1 012	946	0,7
Bulgarie	652	676	830	1 000	0,8
République Tchèque	2 137	1 629	1 966	1 947	1,5
Danemark	3 675	3 980	4 068	4 136	3,1
France	9 378	9 717	9 806	10 939	8,3
Pologne	3 401	2 783	3 330	3 300	2,5
<b>Hongrie</b>	<b>1 042</b>	<b>901</b>	<b>1 299</b>	<b>1 046</b>	<b>0,8</b>
Grande-Bretagne	6 580	6 490	6 700	5 975	4,5
Allemagne	13 301	12 106	13 495	10 974	8,3
Italie	1 313	1 262	1 134	1 225	0,9
Roumanie	1 019	867	1 580	689	0,5
Espagne	7 434	11 283	6 245	8 429	6,4
Slovaquie	724	397	685	855	0,6
Turquie	7 700	8 000	7 500	7 400	5,6
Ukraine	6 425	6 872	10 186	9 800	7,4
Canada	13 196	13 172	10 846	7 678	5,8
USA	6 103	6 939	5 430	4 940	3,8
Australie	5 043	6 819	7 459	3 360	2,6

## LA QUANTITÉ TOTALE DU MAIS

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	année, 1000 tonnes				
Le Monde au total	606 946	592 501	614 234	602 027	100,0
Autriche	1 700	1 852	1 771	1 900	0,3
Bulgarie	1 719	818	873	900	0,1
République Tchèque	260	304	409	423	0,1
France	15 357	16 073	16 476	16 000	2,7
Grèce	1 950	2 038	2 035	2 000	0,3
<b>Hongrie</b>	<b>7 149</b>	<b>4 984</b>	<b>7 858</b>	<b>6 120</b>	<b>1,0</b>
Allemagne	3 257	3 324	3 505	3 601	0,6
Italie	10 017	10 138	10 513	11 600	1,9
Roumanie	10 935	4 898	9 119	8 500	1,4
Espagne	3 769	3 898	4 957	4 640	0,8
Slovaquie	779	440	616	721	0,1
Turquie	2 297	2 300	2 200	2 200	0,4
Ukraine	1 737	3 848	3 641	4 200	0,7
Inde	11 510	12 068	13 510	12 000	2,0
Chine	128 287	106 180	114 254	124 166	20,6
Egypte	6 143	6 474	6 842	6 842	1,1
Argentine	13 504	16 817	15 365	14 700	2,4
Brésil	32 038	31 879	41 439	35 479	5,9
Canada	9 161	6 827	8 389	8 156	1,4
Mexique	17 706	17 557	20 134	19 000	3,2
USA	239 549	251 854	241 485	228 696	38,0

## LA QUANTITÉ TOTALE DU RIZ

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	Année, 1000 tonnes				
Le Monde au total	611 251	598 307	595 268	579 477	100,0
<b>Hongrie</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>0,0</b>
Italie	1 427	1 230	1 273	1 400	0,2
Espagne	845	798	888	850	0,1
Bangladesh	34 601	37 628	38 500	39 000	6,7
<b>Phillipines</b>	11 787	12 389	12 955	12 685	2,2
Inde	134 496	127 376	136 581	123 000	21,2
Indonésie	50 866	51 898	50 096	48 654	8,4
Japon	11 469	11 863	11 320	11 264	1,9
Chine	200 403	189 814	179 304	177 589	30,6
République Corée	7 033	7 125	7 453	7 429	1,3
<b>RDP Corée</b>	2 343	1 690	2 060	1 500	0,3
<b>Myanmar (Birmanie)</b>	20 126	21 324	20 600	21 200	3,7
Thaïlande	24 172	25 608	26 954	27 000	4,7
Vietnam	31 394	32 530	31 970	31 319	5,4
Egypte	5 817	6 000	5 227	5 700	1,0
Madagascar	2 637	2 300	2 300	2 300	0,4
Brésil	11 710	11 090	10 195	10 489	1,8

## LA QUANTITÉ TOTALE DE LA PRODUCTION DE BETTERAVE À SUCRE

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	années, 1000 tonnes				
Le Monde au total	260 626	245 594	229 418	251 650	100,0
Autriche	3 217	2 560	2 773	2 780	1,1
Belgique-Luxembourg	7 112	5 311	5 300	5 800	2,3
République Tchèque	2 691	2 809	3 529	3 526	1,4
Danemark	3 543	3 345	3 149	3 400	1,4
France	32 919	31 131	26 841	31 982	12,7
Pays-Bas	7 317	6 727	5 947	7 100	2,8
Pologne	12 564	13 134	11 364	11 800	4,7
<b>Hongrie</b>	<b>2 934</b>	<b>1 976</b>	<b>2 903</b>	<b>2 274</b>	<b>0,9</b>
Grande-Bretagne	10 584	9 079	8 180	9 405	3,7
Allemagne	27 578	27 870	24 730	26 000	10,3
Italie	14 505	11 569	11 107	11 500	4,6
Roumanie	1 415	667	875	870	0,3
Espagne	8 162	8 254	6 775	7 343	2,9
Suède	2 753	2 602	2 659	2 700	1,1
Slovaquie	1 405	961	1 286	1 303	0,5
Turquie	17 102	18 821	12 633	16 700	6,6
Ukraine	14 064	13 199	15 575	19 000	7,6
Japon	3 787	3 673	3 796	3 700	1,5
Chine	8 639	8 073	10 889	11 562	4,6
USA	30 318	29 521	23 394	25 427	10,1



## LA QUANTITÉ TOTALE DU TOURNESOL

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	Année,1000 tonnes				
Le Monde au total	29 073	26 153	20 880	22 736	100,0
Bulgarie	606	423	310	446	2,0
France	1 930	1 833	1 621	1 531	6,7
<b>Hongrie</b>	<b>793</b>	<b>484</b>	<b>632</b>	<b>777</b>	<b>3,4</b>
Roumanie	1 301	721	824	820	3,6
Espagne	644	848	871	794	3,5
Turquie	950	800	650	820	3,6
Ukraine	2 794	3 457	2 251	2 800	12,3
Argentine	7 125	6 070	3 179	3 844	16,9
USA	1 969	1 608	1 551	1 176	5,2

## LA QUANTITÉ TOTALE DU POMME DE TERRE

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	année, 1000 tonnes				
Le Monde au total	299 556	328 361	309 307	307 887	100,0
Autriche	712	695	695	695	0,2
Belgique-Luxembourg	3 007	3 033	2 497	2 700	0,9
République Tchèque	1 407	1 476	1 130	1 034	0,3
Danemark	1 502	1 645	1 543	1 600	0,5
France	6 645	6 652	6 259	6 700	2,2
Pays-Bas	8 221	8 127	7 015	7 225	2,3
Pologne	19 927	24 232	19 379	20 400	6,6
<b>Hongrie</b>	<b>1 199</b>	<b>864</b>	<b>908</b>	<b>752</b>	<b>0,2</b>
Grande-Bretagne	7 131	6 652	6 528	6 650	2,2
Allemagne	12 031	13 694	11 503	10 975	3,6
Italie	2 069	2 053	2 010	2 000	0,6
Roumanie	3 957	3 470	3 997	4 000	1,3
Espagne	3 367	3 138	2 957	3 062	1,0
Slovaquie	384	419	387	450	0,1
Ukraine	12 723	19 838	17 344	16 100	5,2
Inde	23 611	24 713	22 143	22 143	7,2
Japon	2 963	2 898	2 959	2 980	1,0
Canada	4 268	4 555	4 030	4 100	1,3
USA	21 692	23 297	19 862	20 853	6,8

LA QUANTITÉ TOTALE DE LA PRODUCTION LÉGUMIÈRE<sup>a)</sup>

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	année, 1000 tonnes				
Le Monde au total	683 430	733 874	753 263	772 710	100,0
Bulgarie	1 746	1 478	1 419	1 436	0,2
France	8 009	8 018	7 881	7 589	1,0
Grèce	4 304	4 250	3 999	4 171	0,5
Pays-Bas	3 641	3 568	3 526	3 655	0,5
Pologne	5 626	5 891	5 438	5 251	0,7
<b>Hongrie</b>	<b>1 972</b>	<b>1 500</b>	<b>1 857</b>	<b>1 850</b>	<b>0,2</b>
Grande-Bretagne	2 914	3 002	2 843	2 756	0,4
Allemagne	3 759	3 882	3 715	3 686	0,5
Italie	15 713	16 389	15 361	15 746	2,0
Roumanie	3 903	3 419	3 827	3 637	0,5
Espagne	12 440	12 071	11 926	11 671	1,5
Turquie	24 671	24 639	24 165	24 836	3,2
Ukraine	5 324	5 821	5 661	5 880	0,8
Inde	65 617	67 880	68 059	68 059	8,8
Japon	12 810	12 685	12 484	12 494	1,6
Chine	280 069	328 702	350 372	368 579	47,7
Égypte	13 610	14 607	13 683	13 683	1,8
Brésil	7 304	7 329	7 124	7 788	1,0
Canada	2 391	2 281	2 306	2 252	0,3
Mexique	9 724	9 249	9 419	8 915	1,2
USA	39 053	37 261	35 513	35 513	4,6

<sup>a)</sup> Avec melon

LA QUANTITÉ TOTALE DE LA PRODUCTION DE FRUITS<sup>a)</sup>

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	année, 1000 tonna				
Le Monde au total	457 018	468 282	468 262	471 377	100,0
Bulgarie	698	728	703	702	0,1
France	11 701	11 152	11 038	11 031	2,3
Grèce	4 226	4 199	4 081	3 785	0,8
Pologne	2 385	2 244	3 400	2 711	0,6
<b>Hongrie</b>	<b>1 393</b>	<b>1 722</b>	<b>1 728</b>	<b>1 200</b>	<b>0,3</b>
Grande-Bretagne	347	307	318	278	0,1
Allemagne	5 408	6 274	4 634	4 692	1,0
Italie	18 295	17 998	18 275	17 700	3,8
Roumanie	2 093	2 635	2 454	2 139	0,5
Espagne	15 488	16 113	14 921	15 243	3,2
Turquie	10 583	10 857	10 785	10 996	2,3
Ukraine	1 044	1 916	1 535	1 649	0,3
Inde	45 758	48 571	48 571	48 571	10,3
Japon	4 250	3 830	4 070	4 092	0,9
Chine	64 826	64 614	68 738	68 434	14,5
Égypte	6 791	6 966	7 304	7 236	1,5
					0,0
Argentine	6 950	6 680	7 781	7 781	1,7
Brésil	37 094	33 118	31 795	34 516	7,3
Mexique	12 513	13 290	14 217	14 881	3,2
USA	28 064	32 890	30 100	30 553	6,5
Australie	2 918	3 087	3 440	3 725	0,8

<sup>a)</sup> Avec tout la production de vigne

## LA QUANTITÉ TOTALE DE LA PRODUCTION DE VIGNE

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2002
	année, 1000 tonna				
Le Monde au total	61 062	64 330	61 248	62 389	100,0
Autriche	364	304	330	350	0,6
Bulgarie	401	416	400	400	0,6
France	8 137	7 627	7 282	7 130	11,4
Grèce	1 200	1 200	1 200	1 200	1,9
<b>Hongrie</b>	<b>570</b>	<b>684</b>	<b>811</b>	<b>501</b>	<b>0,8</b>
Allemagne	1 659	1 360	1 350	1 550	2,5
Italie	9 362	8 870	8 988	8 500	13,6
Portugal	1 041	893	980	980	1,6
Roumanie	1 117	1 295	1 122	895	1,4
Espagne	5 608	6 683	5 111	5 423	8,7
Turquie	3 400	3 600	3 250	3 600	5,8
République Sud-Africaine	1 554	1 530	1 350	1 350	2,2 0,0
Argentine	2 425	2 191	2 458	2 458	3,9
Brésil	895	999	1 013	1 099	1,8
Mexique	483	372	436	475	0,8
USA	5 658	6 947	5 944	6 595	10,6
Australie	1 266	1 343	1 551	1 851	3,0

## LA QUANTITÉ TOTALE DE LA PRODUCTION DU VIN

Pays	1998	1999	2000	2001	Part dans la production mondiale en pourcentage, 2001
	Année, mille tonnes				
Le Monde au total	28 728	29 518	27 766	27 677	100,0
Autriche	280	234	253	270	1,0
Bulgarie	203	210	200	200	0,7
France	6 294	5 974	5 601	5 421	19,6
Grèce	433	500	428	500	1,8
<b>Hongrie</b>	<b>334</b>	<b>430</b>	<b>541</b>	<b>333</b>	<b>1,2</b>
Allemagne	1 229	1 008	908	1 031	3,7
Italie	5 807	5 409	5 256	4 700	17,0
Portugal	786	669	702	700	2,5
Roumanie	566	545	550	500	1,8
Espagne	3 266	4 557	3 094	3 608	13,0
République Sud-Africaine	779	762	761	761	2,7
Argentine	1 589	1 254	1 580	1 580	5,7
Brésil	319	300	320	320	1,2
Mexique	144	104	141	157	0,6
USA	2 075	2 500	2 380	2 380	8,6
Australie	851	855	1 070	1 070	3,9

CHEPTEL DE BOVINS <sup>a)</sup>

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans le cheptel mondiale en pourcentage, 2002
	Année, mille pièces				
Le Monde au total	1 330 902	1 347 218	1 354 206	1 360 476	100,0
Autriche	2 172	2 172	2 155	2 118	0,2
République Tchèque	3 395	3 288	3 245	3 106	0,2
Belgique-Luxembourg	1 657	1 574	1 582	1 520	0,1
Danemark	1 887	1 868	1 907	1 923	0,1
France	20 265	20 527	20 338	20 281	1,5
Pays-Bas	4 206	4 070	4 047	4 050	0,3
Pologne	6 455	6 093	5 734	5 501	0,4
<b>Hongrie</b>	<b>873</b>	<b>857</b>	<b>805</b>	<b>783</b>	<b>0,1</b>
Grande-Bretagne	11 423	11 133	10 600	10 430	0,8
Allemagne	14 942	14 658	14 568	14 227	1,0
Italie	7 129	7 162	7 211	7 211	0,5
Roumanie	3 143	3 051	2 870	2 720	0,2
Espagne	5 965	6 291	6 164	6 411	0,5
Slovaquie	705	664	645	645	0,0
Ukraine	11 722	10 627	9 424	9 600	0,7
Japon	214 877	218 800	219 642	219 642	16,1
Chine	101 875	104 580	106 083	106 175	7,8
Argentine	49 057	48 674	50 167	50 369	3,7
Brésil	164 621	169 876	171 786	176 000	12,9
Canada	13 211	13 201	13 608	13 700	1,0
Mexique	30 193	30 492	30 600	30 600	2,2
USA	99 115	98 198	97 277	96 700	7,1
Australie	26 578	27 588	28 768	28 768	2,1

<sup>a)</sup> Cheptel à la fin de l'année

CHEPTEL DE PORCS <sup>a)</sup>

Pays	1999	2000	2001	2002	Part dans le cheptel mondiale en pourcentage, 2002
	Année, mille pièces				
Le Monde au total	905 223	910 857	921 687	939 319	100,0
Autriche	3 810	3 431	3 427	3 440	0,4
Belgique-Luxembourg	7 632	7 404	7 349	6 851	0,7
République Tchèque	4 001	3 688	3 594	3 441	0,4
Danemark	11 626	11 922	12 608	12 990	1,4
France	14 682	14 635	14 762	14 800	1,6
Pays-Bas	13 567	13 118	13 073	13 000	1,4
Pologne	18 538	17 122	17 106	18 707	2,0
<b>Hongrie</b>	<b>5 479</b>	<b>5 335</b>	<b>4 834</b>	<b>4 822</b>	<b>0,5</b>
Grande-Bretagne	7 284	6 482	5 845	5 527	0,6
Allemagne	26 294	26 001	25 767	25 958	2,8
Italie	8 323	8 415	8 329	8 410	0,9
Roumanie	7 194	5 848	4 797	3 950	0,4
Espagne	21 668	22 418	22 149	23 858	2,5
Slovaquie	1 593	1 562	1 488	1 517	0,2
Ukraine	10 083	10 073	7 652	8 478	0,9
Japon	9 879	9 806	9 785	9 612	1,0
Chine	429 202	437 541	454 410	464 695	49,5
Brésil	30 839	31 562	29 424	30 000	3,2
Canada	12 429	12 904	13 576	14 367	1,5
Mexique	15 748	16 088	16 500	18 000	1,9
USA	62 206	59 342	59 138	59 138	6,3

<sup>a)</sup> Cheptel à la fin de l'année